



# ادبیات معاصر

سال دوم، شماره سوم، اردیبهشت ۱۴۰۱، قیمت: ۴۰ هزار تومان، ۷۰ صفحه

نقد و بررسی - مقالات

خنده و سرشت بشر / حمزه بهرامی

در ستایش خرد / رضا نجفی

گونترگراس و سیاست / رضا نجفی

چند تامل کوتاه درباره ادبیات عامه پسند / رضا نجفی

شعر و داستان

رفیق / کاظم رستمی

خودکشی / رضا نجفی

قالیچه عنابی / مریم روشنی راد

آئینه / حمید نیسی

هیناپ / فاطمه یوسفی

ادبیات کودک و نوجوان

نوروز و دوستی / مائده ختائی

تندرو و تیزرو / مائده ختائی

## ماهنامه ادبیات متعهد

اختصاصی شعر و ادبیات داستانی

ISSN: 2783-5480

دوره دوم، شماره سوم

اردیبهشت ۱۴۰۱

قیمت: چهل هزار تومان / ۶۸ صفحه

مدیر و سردبیر: پارسا نظری

### آماده سازی

نشر: چاپخانه اصیل

### ارتباط با ما

وبسایت مجله:

[www.adabiyatemoteahed.ir](http://www.adabiyatemoteahed.ir)

ایمیل:

[Adabiyatemoteahed@gmail.com](mailto:Adabiyatemoteahed@gmail.com)

مکاتبه با سردبیر:

[Pnazari.official@gmail.com](mailto:Pnazari.official@gmail.com)

تلفن:

۰۹۱۹-۹۷۸۲۸۶۳

### آدرس و پخش

ملارد-خ اطلس غربی کوچه ۲۷

پخش در کتابفروشی‌های تهران و شهرستان‌ها

## طلیحه سخن سردبیر

### کزین برتر اندیشه برگزید

### به نام خداوند جان و خرد

خدای را شکریم که ما را مشمول لطف بی‌کران خود ساخته است تا با مکارش سوین شماره از سال دوم آغاز فعالیت نشریه ادبیات متعهد با محوریت اختصاصی شعر و ادبیات داستانی با هدف ارتقای فرهنگ و هنر کشور عزیزمان ایران گامی کوچک برداشته باشیم.

مجله ادبیات متعهد ضمن درک شرایط و اوضاع کنونی، در صدد حفظ، ارتقا و اعتلای هرچه بیشتر انگیزه نویسندگان، شاعران، منتقدان و صاحب نظران و تمامی هنرمندان و علاقه مندان به عرصه نوشتن پایه عرصه گذاشته است و به‌ویژه می‌کوشد تلاش باره سمت و سوی دک هرچه بیشتر آلام بشری را، نمودن سازد. ما باید از قلم برای نجات بشر کنونی از انزوای صنعتی و تبلیغاتی برای آشنایی و اطلاع رسانی از درهای انسانی استفاده نماییم.

نشریه اختصاصی شعر و ادبیات داستانی ادبیات متعهد به صورت ماهنامه و با رسالت عدم درج هرگونه تبلیغاتی در مجله و با نهایت دقت در کنترل کیفیت و کمیت محتوا منتشر می‌گردد. لازم به ذکر می‌باشد ارسال هرگونه مطلب مرتبط با سرفصل مجله به نشریه آزاد بوده و در صورت انتخاب محتوا، انتشار مطلب برای نویسنده رایگان خواهد بود.

در پایان از کلیه عزیزانی که به هر شکل در تهیه، تولید و توزیع این مجموعه ما را یاری کرده‌اند صمیمانه تشکر و قدردانی می‌نمایم.

با احترام

پارسا نظری

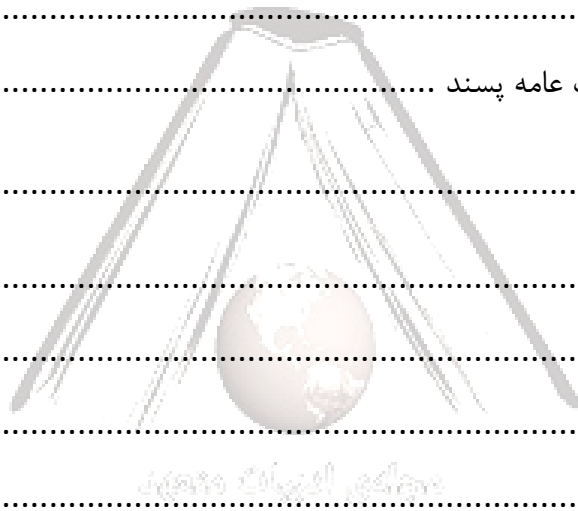


Instagram

@Adabiyatemoteaed

# فهرست

- ۱..... ماهنامه ادبیات متعهد
- ۲..... **طلیح سخن سردیسر**
- ۴..... **تقدیرری / معاللات**
- ۵..... خنده و سرشت بشر
- ۱۶..... در ستایش خرد
- ۲۶..... گونترگراس و سیاست
- ۳۲..... چند تامل کوتاه درباره ادبیات عامه پسند
- ۳۶..... **شعرو داستان**
- ۳۷..... قالیچه‌ی عنابی
- ۴۵..... خودکشی
- ۵۰..... آینه
- ۵۳..... **هیناپ**
- ۶۱..... رفیق
- ۶۴..... **ادبیات کودک و نوجوان**
- ۶۵..... نورو و دوستی
- ۶۶..... تندرو و تیزرو



# تجدو بررسی / مقالات



## خنده و سرشت بشر

حمزه بهرامی

ایمیل نویسنده: [hamzeh\\_bahrami86@yahoo.com](mailto:hamzeh_bahrami86@yahoo.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۰۱ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۲

### مقدمه

حتی خنده دار را پیش روی من ترسیم کرده است. نخستین پرسش من این است که چرا رفتار خندیدن، ساختن طنز و طنزپردازی تقریباً محدود و مختص بشر و نه دیگر موجودات است؟ چرا هیچگاه شاهد این پدیده نبوده‌ایم که یک فیل، نهنگ، یک شیر یا گراز، جمعی از هم نوعانشان را دور خود گرد آورند، لطیفه‌هایی از زندگی روزمره‌ی‌شان بسازند، نقل کنند و یک دل سیر بخندند؟

- حیف که ثروت ندارم، وگرنه مشت مو می‌کوبیدم به دیوار و می‌گفتم؛ حاضرم همه‌ی ثروت مو بدم یه شب آرامش داشته باشم، لامصب خیلی با کلاسه...  
- به بابام می‌گم کولر خرابه، پختیم از گرما. دااااا می‌زنه می‌گه؛ خب وقتی پنج نفری جلوش می‌خوابین خراب میشه دیگه

بشر کی، کجا و تحت چه شرایطی می‌خندد؟ یک پدیده‌ی خنده دار مانند طنز کولر در اولین پاراگراف با تمام محرک‌هایی که به سوی فرد در حال خندیدن ارسال می‌کند چه چیزهایی را در مورد خود و چه چیزهایی را در مورد سرشت و طبیعت پر از شگفتی بشر فاش می‌کند؟ چرا ممکن است خندیدن بر هر درد بی‌درمان دوا باشد یا اینکه خندیدن یک فرد باعث شود که جهان نیز به روی او بخندد یا روی خوشش را به او نشان دهد؟ خنده چگونه می‌تواند به ما در فهم بهتر و شفاف‌تر انگیزه‌ها و رفتارهای بشری در پشت پرده‌ی

- تو امتحان دنبال این نیستن که چقد می‌فهمی، دنبال این هستن که بهت بگن چقد نفهمی!

این‌ها نمونه‌ی بسیار کوچکی از میلیون‌ها لطیفه و اتفاقات خنده داری است که هر روز در اطراف ما روی می‌دهند. پدیده‌ی اسرارآمیز خنده و خندیدن پرسش‌های بی‌پاسخ بسیاری در مورد چگونگی و شرایط رخ دادنش در خود نهان دارد که در پی پاسخ آن‌ها بودن، همیشه مسیری شگفت‌انگیز، لذت بخش و

<sup>۱</sup> ضرب المثل های ایرانی



نظریه انتظار<sup>۲</sup>، نظریه سه بعدی اسناد<sup>۴</sup> و نظریه‌های بسیار دیگری که بیان آن‌ها در این مقدمه نمی‌گنجند. اما یکی از اساسی‌ترین انگیزه‌های رفتاری بشر تلاش او برای کسب لذت و دوری از درد است. فروید (۱۹۳۰)<sup>۵</sup> به سه منبع که موجب انتقال درد و رنج به بشر می‌شوند اشاره می‌کند: نخست طبیعت با تمام نیروهای ویرانگر و مخربش، دوم دیگر انسان‌ها و در آخر بدن خودمان که ضعف‌ها و نیازهایی دارد و محکوم به فنا و نابودی است. او بصورت مبسوط به این موضوع می‌پردازد که بشر برای فرار از این دردها چه کارهایی انجام داده است، راه‌ها و تلاش‌هایی گسترده مانند پناه بردن به مفاهیمی مانند عشق و یا استفاده از مخدرها که دردها را برای مدت زمان کوتاهی مسکوت می‌گذرانند. اما از نظر فروید هیچکدام از این روش‌های تسکین درد نتوانسته‌اند دردهای بشر را برای همیشه از بین ببرند و فقط تسکینی موقت را برای رنج‌های بی‌شمار او فراهم آورده‌اند.

پرسشی که قرار است پاسخ به آن باعث پی افکنی یکی از اصلی‌ترین فرضیه‌های ما در مورد چرایی خندیدن شود این است که امیدوارانه‌ترین و دیرپاترین روش بشر برای مقابله با درد چه بوده است؟ امیدوارانه و دیرپا از این جهت که راه‌های دیگر فرار از درد جملگی موقتی و گذرا به نظر می‌رسند و اینکه تمام این تلاش‌های

مصرف مخدرهایی مانند سیگار و ماریجوانا، تولید آثار هنری، کمونیسم، ادبیات، ورزش و ... که جملگی موضوعاتی انسانی هستند کمک کند و توضیحاتی جدیدتر و روشن‌تر در مورد آن‌ها ارائه دهد؟ تمام تلاش ما در این کتاب این خواهد بود که پاسخی برای این پرسش‌ها بیابیم و یا حداقل از زاویه‌ای جدید و خنده دار به این پرسش‌ها نظر بیافکنیم.

برای سخن گفتن در مورد چرایی خندیدن و انگیزه‌های پنهانی احتمالی آن، ساختن پیش فرض‌هایی نیاز است که از نظر ما اساسی هستند و امیدواریم بر مبنای این پیش فرض‌ها پرتو جدیدی بر تاریکی‌های موضوع مهیج و پیچیده‌ی خنده بیافکنیم. هرچند بسیار تلاش خواهیم کرد که مفهوم و ساخت این پیش فرض‌ها بسیار ساده و صریح باشند و پیمودن این مسیر تصور دور شدن از هدف و موضوع اصلی را به ذهن القا نکند.

دلیل و انگیزه‌ی رفتارهای بشر می‌توانند گستره‌ی عظیمی را شامل شوند، انگیزه‌هایی که واکاوی آن‌ها منجر به پیدایش نظریه‌های علمی و غیرعلمی بسیاری شده است. از نظریه انگیزشی فروید که بیشتر رفتارهای بشر را ناشی از نیازهای زیستی که شامل رفع تنش و کسب لذت است می‌داند تا سلسله نیازهای مازلو<sup>۲</sup>

<sup>۴</sup> نظریه سه بعدی اسناد (three-dimensional theory of attribution) شرح می‌دهد که ما چگونه به رفتارهای خود و دیگران معنا می‌بخشیم، بصورتی که افراد تلاش می‌کنند بفهمند دلیل برخی از رفتارهای شان چیست؟ که از نظر واینر (Weiner) شامل سه عامل پایداری، منبع کنترل و قابلیت کنترل می‌شود.

<sup>۵</sup> تمدن و ناخشنودی‌های آن

<sup>۲</sup> سلسله مراتب نیازهای انسان که توسط مازلو بیان شده است شامل پنج مورد است: ۱- نیازهای زیستی ۲- نیاز امنیت ۳- عشق و تعلق ۴- احترام ۵- خودشکوفایی

<sup>۳</sup> نظریه انتظار (Expectancy theory) می‌گوید: افراد شیوه‌ی رفتاری شان را بر مبنای نتایجی انتخاب می‌کنند که انتظار دارند از رفتارشان به دست آورند.



امیدوارانه و طاقت‌فرسا برای دوری از درد چگونه به خنده و خندیدن او مربوط می‌شوند؟

ساده‌ترین و در حین حال اصلی‌ترین پاسخ، **نظریه پردازی** است. در نتیجه‌ی نظریه پردازی بشر قادر خواهد بود جهان و پدیده‌هایش را با تعیین روابط میان متغیرهای آنان تعریف کرده و چهارچوب‌بندی کند. عمل نظریه پردازی پدیده‌های جهان را قابل پیش‌بینی، طبقه‌بندی، و تحت کنترل درمی‌آورد.

پوپر<sup>۶</sup> (۱۹۳۴) بیان می‌دارد که نظریه‌ها تورهایی هستند که ما گسترده‌ایم تا آنچه را جهان نامیده می‌شود صید کرده، عقلانی کنیم و بر آن مسلط شویم. به گفته وی نظریه علمی باید پیش‌بینی‌های قابل آزمایشی را مطرح کند که در صورت تأیید نشدن پیش‌بینی‌ها نظریه قابل قبول نخواهد بود. کوشش‌های علمی از نظر وی باید شامل تبیین، پیش‌بینی و کنترل باشند و کارکرد نظریه این است که براساس اصول تبیین شده می‌تواند رویدادی را که هنوز اتفاق نیفتاده پیش‌بینی کند.

می‌توان یکی از اصلی‌ترین دغدغه‌های بشر در رشته‌های علمی موجود از روانشناسی و جامعه‌شناسی گرفته تا علوم فیزیکی و زیستی که در پی پاسخ‌گویی به پرسش‌های بشر هستند را همین تلاش برای کنترل دردهای ناشی از پدیده‌ها دانست. این فعالیت‌ها نماینده نوعی جهان‌بینی هستند که بیان می‌دارد: بشر با نظریه پردازی و در نتیجه تعیین چگونگی روابط میان متغیرهای پدیده‌ها و تعریف قوانین حاکم بر آنها برای پیش‌بینی رفتارشان، در تلاش برای اعمال کنترل بر

عوامل دردزای ناشی از آنها است. چهارچوب‌سازی، طبقه‌بندی، قاعده و قانونمند کردن جهان چه در رفتارهای فردی انسان و چه در ماشین‌ها و نرم‌افزارهای فوق پیشرفته‌ای (شبیه سازها) که اختراع کرده‌ایم می‌تواند جهان را قابل پیش‌بینی کند تا رویدادهای غیر منتظره و ناگهانی دردی به ما منتقل نکرده و امنیت، آرامش و اصل بقا را تهدید نکنند.

تلاش برای نظریه پردازی به صورت آرام آرام و تکاملی منجر به ایجاد جهان‌بینی‌های منسجمی شد که خواهان آن بودند که یک سیستم نظری کامل و به دور از تعارض درونی که تمام پدیده‌های هستی را بر پایه اصولی متفن و غیرقابل تغییر تفسیر می‌کند بنا کنند. دستگاه‌های فلسفی بسیار زیادی در طول تاریخ وجود داشته‌اند که تلاش‌شان ساختن مکتبی بوده که در آن به همه‌ی پرسش‌ها یا حداقل سؤالات اساسی بشر پاسخ دهند، به حقیقت‌نهایی و محضی که پایه و اساس همه‌ی تعاریف بعدی باشد برسند و نتیجتاً با کمک آن‌ها آرمان شهرهایی بسازند که در آن‌ها دیگر خبری از درد و بدبختی نیست. آرمان شهرهایی که ساختن و زندگی در آن‌ها رویای همیشگی بشر بوده است.

برلین<sup>۷</sup> در کتاب سرشت تلخ بشر (۲۰۱۳) بررسی‌های مفصلی را در مورد آرمان‌شهرها و ویژگی‌های آن‌ها انجام داده است. او می‌گوید: "آرمان شهرهای غربی اصول اولیه‌ی یکسانی دارند که شامل جامعه‌ای است که در هماهنگی کامل به سر می‌برد، تمام اعضای آن در صلح و صفا زندگی می‌کنند، به یکدیگر عشق می‌ورزند، از

Berlin Isaiah <sup>۷</sup>

Carl Popper <sup>۶</sup>



تمام پدیده‌های فیزیکی جهان را توضیح دهد. این نظریه میان نظریه استاندارد (الکترومغناطیس، هسته‌ای قوی، هسته‌ای ضعیف و درات زیراتمی) و نظریه گرانش نسبیت عام آشتی ایجاد می‌کند. از آنجا که رفتار اتم‌ها در جهان فیزیک کلاسیک و جهان ریزاتمی با هم متفاوت است و از قوانین یکسانی پیروی نمی‌کنند، از حالت‌های نظریه M این است که با برقراری یک هارمونی و هماهنگی تمامی این قوانین را زیر چتر یک نظریه هماهنگ و بی‌تعارض آورده و بشر را از سردرگمی حاضر به جهان دانایی و هارمونی‌ها رهنمون کند.

## ۲

حال با این پیش فرض جهانی را تصور کنید که در آن بشر به تمام پرسش‌هایش پاسخ گفته، نحوه تعامل و ارتباط میان تمام پدیده‌های عالم و متغیرهای دخیل در آن‌ها مانند نتایج فوتبال، زمان وقوع زلزله، سیل و طوفان، رفتار همکاران، دوستان، خانواده و حتی جوامع میلیونی، بازارهای اقتصادی و سیاسی، آینده جهان در دویت یا دو هزار سال آینده و خلاصه هر چیزی را قابل پیش‌بینی کرده و بر تمامی پدیده‌های عالم کنترل دارد. هدف ما تصور جهانی ناکامل از نظم و طبقه‌بندی نیست، بلکه تصور جهانی کاملاً و مطلقاً به نظم درآمده است. پس از تصور اینگونه شرایطی که توانایی بشر در

خطرهای جانی، هرگونه نیاز، ناامنی، کار خفت بار، حسد، یاس، بی‌عدالتی و خشونت در امان می‌باشند<sup>۸</sup>.

آرمان شهرها را می‌توان به عنوان جایگاه پایان همه‌ی دردهای بشر دانست که ویژگی مهم آن‌ها "بی‌دردی نهایی" در یک سیستم کاملاً هماهنگ و بری از هرگونه تعارض است. سازندگان آن باور دارند که این آرمان شهرها جز با یافتن حقیقت نهایی و محض قابل ساختن نیستند. حقیقت محضی که رابطه‌ی درست، تغییرناپذیر و مطلق میان تمام پدیده‌های هستی را آشکار می‌کند. نقشه‌گنجی که سعادت همیشگی بشر را تأمین خواهد کرد همین حقیقت محض و نهایی است.

تلاش برای تعریف جهان و چهارچوب‌بندی تمام قوانین آن، تلاش برای رسیدن به نظامی نهایی و از بین بردن همه‌ی دردهایی است که ناشی از نادانی بشر نسبت به چگونگی رابطه رفتار پدیده‌هایی مانند عملکردهای خودمان، دیگر انسان‌ها و طبیعت است. آخرین نظریه‌ای که در حوزه‌ی علم می‌خواهد توضیحی برای همه چیز باشد نظریه‌ی M<sup>۹</sup> است. از آنجا که بسیاری از مردم و اندیشمندان ناجی نهایی ما را علم می‌دانند، شاید فکر ساختن واقعی‌ترین و ملموس‌ترین آرمان شهر تمام دوران، در پس پرده‌ی این نظریه نهفته است. نظریه M یا نظریه همه چیز، قرار است رابطه‌ی میان

<sup>۸</sup> اینکه بسیار ناقص و ناکامل هستند بازم زندگی بشر را تا حدود زیادی قابل پیش‌بینی و در نتیجه تکراری و روزمره ساخته‌اند. به گونه‌ای که می‌توان یکی از اصلی‌ترین معضلات بشر مدرن را همین ملال ناشی از تکرار و روزمرگی دانست.

<sup>۸</sup> پس از انقلاب دوم ابررسمان نظریه‌ی M به عنوان نامزد اصلی "نظریه‌ی همه چیز" شناخته شد. نظریه‌ی همه چیز، یک نظریه فرضی در فیزیک های نظری است که به بیان رابطه‌ی همه‌ی پدیده‌های فیزیکی یا یکدیگر می‌پردازد.

<sup>۹</sup> البته باید این نکته را بسیار ریزبینانه تر مد نظر قرار دهیم که تمام چارچوب بندی هایی که بشر تاکنون در طی هزاران سال انجام داده با وجود





غیرقابل تحمل شود و نتیجتاً دردهای جدیدی بیافریند.

یکی از نتایج نظریه پردازی که منجر به توانایی پیش‌بینی رویدادهای آینده می‌شود اصلی‌ترین پیش‌فرض ما را شکل می‌دهد که حاصل آن چیزی نیست جز یک زندگی سراسر تکرار و عادت، یکنواخت و در نتیجه ملال‌انگیز که هیچ حادثه‌ی ریز و درشت نو و تازه‌ای را در بر نمی‌گیرد. بی‌شک پیش‌بینی‌پذیر بودن تمام پدیده‌های جهان زندگی را به یک کابوس یکنواخت تبدیل خواهد کرد، کابوسی که هیچ موضوع نو و شگفت‌انگیزی در آن وجود ندارد.

شارلوت برونته یکنواختی و مرگ را دقیقاً یکسان تصور می‌کند. وقتی گوته می‌گوید: هیچ چیز وحشتناک‌تر از روزهای خوش تکراری نیست، نیز همین موضوع را مد نظر دارد. او حتی از لذت‌های تکراری نیز بسیار هراسناک است. تکرار حاصل از پیش‌بینی‌پذیری مرگ تازگی، نو بودن و هیجان‌انگیز بودن است. بورخس در داستان کوتاهش با عنوان نامیرا (۱۹۶۲) از همان آغاز روایت، جهانی وحشتناک، سیاه، تیره و تار را به تصویر می‌کشد که در ادامه متوجه می‌شویم در گوشه‌ای از آن مردمانی به صورت جاودانه زندگی می‌کنند و هیچ گاه نمی‌میرند. در جای جای سطور این داستان وحشت از جهانی که اگر انسان برای همیشه در آن زنده بماند را می‌توان دید. هراس از جاودانگی، که بورخس در این داستان و داستان‌های دیگرش آن را برجسته کرده است، وحشت از زندگی بی‌پایانی است که همه چیز در آن تکراری شده است،

پیش‌بینی آینده به او هدیه داده است، فوراً باید این پرسش را مطرح کرد که جایگاه و رفتار انسان در چنین جهانی چگونه خواهد بود؟ حالا که پیش‌بینی‌پذیری جهان را قابل کنترل کرده است، ما بوسیله همان توانایی پیش‌بینی‌پذیری مان، باید ببینیم که زندگی در چنین جهانی چگونه خواهد بود؟

یکی از پاسخ‌های احتمالی این است که جهان مورد نظر جایی ست که در آن هیچ دردی وجود ندارد و رویای آرمان شهرهای موعود به حقیقت پیوسته‌اند. هماهنگی و هارمونی کامل برقرار شده است و تمامی پدیده‌ها و عوامل دردزا یا ریشه کن شده‌اند یا بواسطه‌ی قابل پیش‌بینی بودن قابل از بین رفتن نیز هستند. اما از نظر ما این تنها یک جنبه‌ی موضوع است. یکی دیگر از پاسخ‌ها این خواهد بود که بواسطه‌ی قابل پیش‌بینی بودن تمامی پدیده‌ها، هیچ گونه چالش نو و تازه‌ای در هیچ زمینه‌ای وجود ندارد، هیچ پدیده‌ی ناشناخته‌ای برای کشف کردن در کار نخواهد بود، هیچ فینال جام جهانی نیست که نتیجه‌ی آن را ندانیم، هیچ مسیر جدیدی وجود ندارد، تمام رفتارها منظم و از پیش تعیین شده است، همه چیز براساس یک طبقه‌بندی کاملاً بی‌نقص مشخص شده و همه کس همه چیز را می‌دانند.

پیش‌بینی‌پذیری حاصل از نظریه پردازی یک حالت متناقض یا یک شمشیر دو لبه است که نخست می‌تواند عامل از میان رفتن دردهای بشر بوسیله‌ی قابل کنترل کردن پدیده‌های دردزا باشد و دوم بخاطر از میان بردن بار نو بودن و تازگی اتفاقات جهان، مسبب ملالی



همه‌ی جوانب ترسناک این سؤال بخاطر قابلیت پیش‌بینی آینده است که باعث از میان رفتن تمامی رویدادهای تازه و جدید می‌شود، زیرا که ما پیشاپیش دست به دانستن تمام حالت‌های احتمالی آینده‌زده‌ایم و این قابلیت، آینده را به لحظه‌ی حال آورده و توان تجربه کردن ذهنی و زیستن در آن را نیز فراهم کرده است. با پیش‌بینی آینده ما زیستن در آن را به لحظه‌ی حال موکول می‌کنیم، آن هم در کسری از ثانیه. پیش‌بینی آینده اینگونه نقش دوگانه خود را بازی می‌کند. از یک سو خطرات را قابل پیش‌بینی می‌کند از سوی دیگر جهان را به منظره‌ی تکراری نفرت‌انگیزی تبدیل می‌کند.

به پاراگراف بالا یک بار دیگر بصورت کلی نگاه کنید؛ واژه‌ی "پیش‌بینی آینده" را چندبار می‌بینید؟ این تکرار به حدی برای شما و ویراستاران آزاردهنده است که بارها تأکید می‌کنند که این واژه‌ها باید تعویض یا حذف شوند.

یکنواختی و ملال ناشی از پیش‌بینی‌پذیری با فقدان شدید تجربه‌های نو و تازه و تکرار اعمال همیشگی همراه است. فرناندو پسوا<sup>۱۱</sup> می‌گوید؛ "ملول شدن مانند این است که پل متحرک روی خندق گرداگرد قلعه روح ما ناگهان به بالا برود و دیگر هیچ ارتباطی بین قلعه و زمین‌های پیرامونش باقی نماند (the book of disquiet)". دسترسی نداشتن به جهان خارج از قلعه به معنی تحمل وحشت‌انگیز تمام حوادث تکراری درون

هیچ کتاب جدیدی برای خواندن نیست، هیچ کار نو و تازه‌ای برای انجام دادن وجود ندارد و انسان‌های در آن فقط و فقط آرزوی مرگ می‌کنند تا شاید از این جهنم تکرار و یکنواختی رهایی یابند. حقیقتاً چه چیز وحشتناک‌تر از انجام دادن مجموعه‌ای از اعمال تکراری در یک مدت زمان بی‌پایان و جاودانه است؟ آیا اسکار بهترین و بزرگترین طراح شکنجه و عذاب به طراح عذاب سیزیف<sup>۱۲</sup> که انجام یک کار تکراری مادام‌العمر بود تعلق نمی‌گیرد؟

شاید نخستین پرسشی که افراد افسرده با تمام ویژگی‌های شخصیتی‌شان از خود می‌پرسند این است: "که چه بشود؟". این سؤال وقتی مطرح می‌شود که این افراد تمام حوادث و رویدادهای آینده‌ی زندگی، برای لحظاتی کوتاه از ذهن‌شان گذر می‌کند. با این فعالیت ذهنی برای دانستن و حدس زدن رویدادهای احتمالی آینده، حوادث (که بدون آگاهی می‌توانستند بسیار نو و هیجان‌انگیز باشند) قابلیت پیش‌بینی می‌یابند و چون زندگی قابل پیش‌بینی شده است، سرتاسر آن می‌تواند به کام‌شان پوچ و بی‌معنا شود. زیستن در یک زندگی تکراری که پیش از این یک بار از طریق توانایی پیش‌بینی در آن زیسته‌ایم بی‌شک به حد زجرآوری آزاردهنده است. آن‌ها در کسری از ثانیه از خودشان می‌پرسند: بزرگ می‌شویم، شغلی دست و پا می‌کنیم، ازدواج کرده و بعد بچه دار می‌شویم، خب که چه بشود؟

نزدیک قلعه‌ای برد و قبل از رسیدن به پایان مسیر، شاهد بازگشتیدن آن به اول مسیر باشد؛ و این چرخه تا ابد برای او ادامه داشت.

<sup>۱۲</sup> Pessoa

<sup>۱۱</sup> سیزیف یا سسیسیفوس (Sisyphus) قهرمانی در اساطیر یونان است. سیزیف پایه‌گذار و پادشاه حکومت افیرا بود. او به علت خودبزرگ‌بینی و حيله‌گری به مجازاتی بی‌حاصل و بی‌پایان محکوم شد که در آن می‌بایست سنگ بزرگی را تا



آن است. قلعه‌ای که کاملاً تحت کنترل ماست و در آن از دردهای جهان بیرون در امانیم اما ملالی بی‌پایان که ناشی از تکرار و روزمرگی ست شروع به خوردن ما از درون می‌کند. مارتین دالمن (۱۹۹۱) می‌گوید ویژگی ملال کمیابی تجربه هاست. پرنیتیکوس (۳۴۵-۳۹۹ م) در وحشتی سخت از ملال و عواقبش، آن را اهریمنی می‌داند و می‌گوید؛ "شیطان نیم روز حيله گرتريں شیطان است، او در نیم روز و روز روشن به راهب حمله می‌کند و سبب می‌گردد تا خیال کند که خورشید در میانه آسمان بدون حرکت ایستاده است". ترس او از عواقب ناشی از سکون، نشانه‌ی ملال است که می‌تواند منجر به مرزشکنی‌هایی احتمالی شود که مذهب آن‌ها را به شدت نهی کرده است. چرا که راهبین بخاطر وحشت از درد آزاردهنده تکرار و یکنواختی ممکن مرتکب اعمال نکوهیده شوند. تا جایی که کیرگور منشأ تمامی گناهان را همین ملال می‌داند، گناهانی که ما اکنون می‌توانیم جملگی آن‌ها را مرزشکنی و گریز از تکرار تلقی کنیم.

از طرفی می‌توان گفت که بزرگترین مرزشکنی تاریخ ادیان بشر خوردن سیب شیطان توسط حوا بوده که می‌شود آن را تلاش برای آغازی جدید و فرار از ملال بهشت دانست. ممنوعه‌ای که نماد فعالیت احتمالیه نو و تازه‌ای برای فرار از ملال بهشت بود که کنجکاوی انجام کشف آن هرکس دیگری بغیر از حوا را نیز تا سر حد مرگ قلقلک می‌داد. روبرت نیسبت<sup>۳</sup> (Boredom) می‌گوید؛ خداوند آدم و حوا را از بهشت بیرون راند تا آن‌ها را از خطر ملالی که با گذشت زمان بر آنان

مستولی می‌شد نجات دهد. زیرا که بهشت نیز می‌تواند ملال‌انگیز و تکراری شود. در فصل نخست کتاب جامعه با این جمله روبرو می‌شویم که می‌گوید؛ همه چیز پوچ و بیهوده است و هر آنچه هست همانی است که باید باشد؛ و هرچه شده است همان چیزی است که باید می‌شد؛ و زیر نور آفتاب هیچ چیز جدیدی نیست (Ecclesiastes). سهراب سپهری در جشن یک سالگی فرزندش می‌نویسد؛ پسر یک پاییز، یک زمستان، یک بهار و یک تابستان را دیدی از این پس همه چیز جهان تکراری است، جز مهربانی...

آیزایا برلین وقتی به مخالفت با آرمان شهرها می‌پردازد از گذشته سراسر وحشت و آینده‌ی وحشتناک تره کسانی سخن می‌گوید که در پی ساختن جهانی آرمانی بوسیله‌ی یک حقیقت یگانه‌اند که در آن همه چیز تعریف، مشخص و به نظم در آمده است. او در این کتاب به افراد مخالفی نیز اشاره می‌کند که وجود حقیقت نهایی و محض که می‌تواند آرمان شهر بسازد را انکار می‌کنند. آیا هراس برلین، ناشی از جهانی است که حقیقت مطلق همه چیز آن را تعریف کرده است؟ آیا حقیقت نهایی وجود دارد یا چون می‌تواند همه چیز را قابل پیش‌بینی کند، مخالفان بودنش از وجود آن وحشت دارند؟

### لارس اسونسن می‌گوید؛

خواندن در مورد آرمانشهرها  
ملال‌انگیز است و همه‌ی آرمانشهرها  
ملال‌انگیز می‌نمایند. او از زبان اوسوالد



است که خنده با پدیده‌های پیش‌بینی‌پذیر با تعاریف از پیش تعیین شده و عوارض آن‌ها که شامل یکنواختی، عادت‌های روزمره و تکراری و نیز محدودیت ناشی از روش‌های خاص و مشخص است و سراسر زندگی را تحت سیطره‌ی ملالی جهنمی در می‌آورد به جنگ بر میخیزد. خنده به مخالفت با قوانینی در زندگی روزمره می‌پردازد که بواسطه‌ی آن‌ها پایان پدیده‌ها و حوادث زندگی قابل پیش‌بینی می‌شود.

فرضیه‌ی ما این است خنده با هر تعریف شده و هر قانون از پیش ساخته‌ای که منجر به یک زندگی پیش‌بینی‌پذیر می‌شود سر جنگ دارد. خنده شورشی ملایم بر علیه هرگونه عادت، تکرار و یکنواختی ناشی از نظریه پردازی و پیش‌بینی‌پذیری است. از این رو خنده با هر تعریف شده و هر نتیجه‌ی قابل پیش‌بینی مخالف است. خنده به درون یک ماشین و سیستم نظری یا فیزیکی کاملاً برنامه‌ریزی، هماهنگ و منظم نفوذ می‌کند و برای مدت زمانی هرچند بسیار محدود، روابط میان متغیرهای آن را تغییر می‌دهد و منجر به بروز رفتارهایی می‌شود که تا پیش از آن مشاهده نشده است. خنده خواهان ایجاد جهانی نو و تازه با ایجاد روابطی جدید و غیرمعمول میان متغیرهای دخیل در رفتار پدیده‌ها است. خراب شدن کولر در طنز ابتدایی مقدمه، هر دلیل منطقی می‌تواند داشته باشد به جز خوابیدن همزمان چندین نفر در جلوی آن.

وقتی برای کسی لطیفه‌ای تعریف می‌کنید که پیش از این آن را می‌دانسته و شنیده است، نتیجه معلوم است؛ هیچ خندیدنی در کار نیست، چون قبلاً این نتیجه را می‌داند. عوامل بسیاری در محبوب شدن سریال بازی تاج و تخت تأثیر داشتند که بی‌شک یکی از عوامل

می‌گوید؛ حتی در آرمان شهری نیم بند نیز، ملال چنان قدرتمند خواهد بود که به قتل عام و خودکشی دسته جمعی منتهی می‌شود. نگاهی دقیق‌تر نشان می‌دهد که همه‌ی آرمانشهرها تا سرحد مرگ ملال‌انگیز هستند چون تنها چیزهایی جالب‌اند که کامل نباشند... ملال مرز آرمان شهر است. یک آرمانشهر هرگز نمی‌تواند کاملاً تحقق یابد، چون این به معنای ملال است و این ملال هر آرمانشهری را از درون می‌خورد.

ما مفصلاً در مورد ملال و یکنواختی در فصل آینده صحبت خواهیم کرد و به رابطه آن با قدرت تفکر، حافظه و پیش‌بینی آینده خواهیم پرداخت.

۳

حالا پس از این پیش‌زمینه طولانی باید به این موضوع بپردازیم که جایگاه و نقش خنده در زندگی بشر کجاست؟ بشر چرا می‌خندد و این پیش‌زمینه طولانی در مورد نظریه پردازی، پیش‌بینی آینده و ملال چه رابطه‌ای با خنده دارد؟

تا اینجا این فرضیه را پایه‌ریزی کردیم که بشر برای فرار از درد تلاش می‌کند با قدرت تفکر و نظریه پردازی جهان را تعریف و چهارچوب‌بندی کند، اما نقش دوگانه‌ی نظریه پردازی بواسطه‌ی پیش‌بینی‌پذیر کردن جهان می‌تواند به عادت، یکنواختی، کارهای تکراری و ملال‌انگیز منجر شود که بوی تازگی و نو بودن را از جهان می‌زداید. در همین راستا فرض ما در مورد دلیل خندیدن و رابطه‌اش با همه‌ی این پیش‌فرض‌ها این



اصلی، پیش‌بینی‌پذیر نبودن حوادثی بود که برای کاراکترهای این سریال رقم می‌خورد.

خنده خلق و ساختن جهانی نو و تازه را بواسطه برقرار کردن روابطی جدید میان متغیرهای پدیده‌هایی که پیش از این روابطی خشک و انعطاف‌ناپذیر داشتند ممکن می‌سازد. جهانی با پدیده‌هایی که روابط جدیدی میان متغیرهای رویدادهایش برقرار است و نفس کشیدن در آن حس آزادی و سرخوشی بی‌حد حصری را به افراد منتقل می‌کند. حسی از تولد دوباره در دنیایی که محدودیت‌های خفه‌کننده‌ی تعاریف و چهارچوب‌های تکراری وجود ندارد. تا جایی که طنزآن که طراحان این جهان‌های نو و تازه‌اند مورد ستایش و علاقه‌ی تمام کسانی که خود را به بند کشیده‌ی یکنواختی‌ها و تکرارها می‌دانند قرار می‌گیرند. طنزآن چهره‌های بسیار محبوب و دوست‌داشتنی هستند که هر لحظه ما را به سوی فراموشی قوانین می‌کشانند و نقش مخدرهایی زنده و دست و پا دار را ایفا می‌کنند.

اگر تفکر و اندیشیدن باعث پیش‌بینی حالت‌های احتمالی آینده می‌شوند خنده با تفکر و اندیشیدن و عوارض ناشی از آن نیز مخالف است و سر طغیان دارد. در همین راستا فریاد می‌گوید اگر دلیل خنده دار بودن یک لطیفه را منطقی تحلیل و تعریف کنیم بار خنده دار بودنش را از دست می‌دهد. دقیقاً هنگامی که دلیل خنده دار بودن یک پدیده را بررسی می‌کنیم در حال

وارد کردن آن پدیده در درون مجموعه‌ای از تعریف شده‌ها و قوانین هستیم و به دنبال الگوهای ثابت و تکرارشونده‌ای می‌گردیم که بر آن حاکم هستند تا تحت تأثیر شرایط و قوانینی خاص تعریفش کنیم و این عمل بار لذت بخش بودن آن پدیده را از بین می‌برد، زیرا که پایان این تحلیل منطقی مشخص است؛ قانون‌گذاری و چهارچوب‌بندی و در نتیجه پیش‌بینی‌پذیر بودن. اگر متمدن شدن بشر ناشی از متفکر شدن او، تعریف جهان و چارچوب‌بندی‌های حاصل از آن است، خنده با تمدن و قوانین، چهارچوب‌ها و دستورالعمل‌های آن ناسازگار است یا قصد فراری زیرکانه و غرورآفرین از آن‌ها را دارد.<sup>۱۴</sup> خنده‌گریزی مستانه و جانانه با هیجانی از سر شجاعت و بی‌توجهی به مدنیت و قوانین و عوارض ناشی از آن و قدم نهادنی‌آنی و لحظه‌ای در جهانی نو و تازه است که شباهت زیادی با سرزمین عجایب آلیس دارد. خنده ما را به جهان‌هایی پرتاب می‌کند که قوانینی تازه و جدید در آن‌ها حاکم است، قوانینی که ویژگی‌های خاصی دارند که در فصول بعد آن‌ها را بررسی خواهیم کرد.

مورریل<sup>۱۵</sup> (۱۹۶۰) در کتاب خود با عنوان فلسفه طنز می‌گوید:

برای خندیدن عرف اجتماعی را زیر پا می‌گذاریم. عمیقاً مبالغه می‌کنیم، به احساساتی تظاهر می‌کنیم که نداریم، و

<sup>۱۴</sup> برای خندیدن تلاش کرده است. در فصل بعدی مفصلاً در مورد این موضوع نیز بحث خواهیم کرد.

<sup>۱۵</sup> با این تفاسیر می‌توان به این نتیجه رسید که خنده با شروع تعریف کردن جهان توسط بشر بوجود آمده است و تا پیش از تمدن یا پیش از هرگونه مفهوم تعریف شده‌ای، خنده نیز وجود نداشته است و هرچقدر که بشر متمدن تر شده است بیشتر و بیشتر



در قامت مرد یا زنی با پوشش غیرمعمول، بدون قید و بند و ترس از قضاوت تمام قانون‌گذاری‌های تمدن طی هزاران سال، زنجیرهای این اسارت را پاره می‌کند و منجر به بروز رفتارها و دیدن جهانی با روابط تازه می‌کند و ما را برای لحظاتی هرچند کوتاه غرق در سروری لذت بخش که پر از فراموشی است می‌کند. خنده دروازه‌ی ورود به جهانی است که در آن پدیده‌هایی رخ می‌دهند که تا پیش از این شاهد آن نبوده‌ایم. با خندیدن برای لحظه‌ای از پنجره خانه‌ای که سال‌هاست در آن محبوس هستیم به بیرون نگاه می‌کنیم و مناظری را می‌بینم که بسیار تازه و بدیع هستند و ما را سرشار از لذت و سرزندگی می‌کنند.

واژه‌ی آنارشی<sup>۸</sup> که مورریل در جمله‌ی بالا به آن اشاره کرده است دقیقاً نشان‌دهنده‌ی مخالفت با قوانین و تعریف شده‌ها است. آنارشی تلاشی برای فرار از سلطه‌ی قوانین است. واندالیسم<sup>۹</sup> با شدت بیشتری از آنارشی یک فرار خشونت‌بار از قوانین است که مورد تأیید پدیده‌ی خنده نیست و اهداف و نیت‌هایش با این پدیده نیز همسو نیست. اما قوانین به حدی می‌توانند خفه‌کننده باشد که همه‌ی افراد قابلیت شکستن آن‌ها را بصورت فعالیتی هنرمندانه که خنده نامیده می‌شود ندارند و گهگاه بسیاری از افراد دست به خشونت‌های

به کسانی که علاقه‌مندیم توهین می‌کنیم. برای شوخی به دوستانمان دروغ می‌گوییم و آن‌ها را به دردسر می‌اندازیم یا حتی زجر می‌دهیم. در فستیوال زمستانه‌ی روم باستان، ساتورنالیای<sup>۱۶</sup> اربابان به نوکران خدمت می‌کردند، قوانین جنسی علناً نقض و مناسک مذهبی به سخره گرفته می‌شد. اروپای قرون وسطی نیز آنارشی مشابهی را در عید احمق‌ها و عید الاغ‌ها شاهد بود، که کشیش‌های رده پایین پس از کریسمس آن را تدارک می‌دیدند. اسقف سرنگون می‌شد و جایش را پسرکی می‌گرفت. در سنت اومر<sup>۱۷</sup> لباس زنان را می‌پوشیدند و آیات مقدس را با تمسخر و زوزه کشان می‌خواندند.

از زوایه‌ای جدید اگر بخواهیم به این رفتارها نظر کنیم خواهیم دید که همه‌ی این کارها و رفتارها به گونه‌ای سنت شکنانه، خلاف قوانین و چهارچوب‌های تعریف شده و اعمال تکراری و محدودیت‌های پیش‌بینی‌پذیر بوده‌اند. یک پدیده‌ی تعریف شده به ما خواهد گفت که واکنش‌های مان به حالت‌های مختلف آن دقیقاً چگونه باید باشد. این موضوع به محدودیتی نیز منجر می‌شود که ما حالتی خارج از حالات پیش‌بینی شده را نباید انجام دهیم، اما خنده در لباسی غیرمعمول و رنگارنگ،

<sup>۱۹</sup> واندالیسم (Vandalism): عبارتست از تخریب عمدی یا آسیب رساندن به اموال به نحوی که باعث تخریب و خدشه دار شدن یا هرگونه نقص فیزیکی شود و می‌تواند رفتاری را شامل شود که به تخریب یا آسیب خصوصی و عمومی منجر می‌شود.

<sup>۱۶</sup> Saturnalia

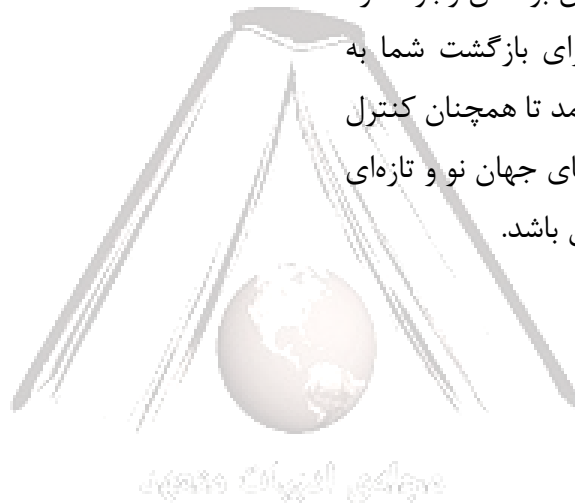
<sup>۱۷</sup> St. Omer

<sup>۱۸</sup> آنارشیزم (Anarchism): تفکری که خواهان جامعه‌ای است که در آن آزادانه و بدون مقامات قانونگذار یا هیئت حاکمه تشکیل شود. و نیز به گروهی از مردم یا جامعه اشاره دارد که بطور کامل سلسله مراتب را رد می‌کنند.



شدید می‌زنند تا شاید از بار ملال ویران‌کننده‌ی تمدن رهایی یابند.

الکساندر بین<sup>۲۰</sup> می‌گوید: هرگاه آنچه پیش‌تر در نظرمان حرمت داشت بصورت امری پیش پا افتاده و حقیر عرضه شود موجب خنده می‌شود. و می‌دانیم که قوانین و عرف جامعه برای تمدن تا چه اندازه حرمت دارند. در جامعه‌ای بسته و احتمالاً جمع‌گرا با قوانین بسته‌تر و شدیدتر، بلند بلند خندیدن در کنار پدر بزرگ متعصب و قانونمندان می‌تواند بی‌احترامی به ساحت و به تمام باورها به حساب بیاید. بی‌شک او شما را یک قانون شکن که احتمال خطر آفرین بودنتان وجود دارد تلقی خواهد کرد و در تلاش برای بازگشت شما به مدنیت و تعاریف خود بر خواهد آمد تا همچنان کنترل شما را به دست بگیرد یا از دردهای جهان نو و تازه‌ای که شما معرف آن هستید در امان باشد.



در فصول بعدی مفصلاً به این موضوعات خواهیم پرداخت. اما خلاصه‌ای از ادعای ما این است که؛ تفکر<sup>۲۱</sup> و نظریه پردازی منجر به پیش‌بینی‌پذیری جهان، پیش‌بینی‌پذیری منجر به عادت، یکنواختی و محدودیت، که نتیجه‌ای جز ملال و روزمرگی ندارد می‌شوند و در آخر خنده چون سیلابی همه این بنیادها را متزلزل می‌کند و یا خواهان نابودی آنهاست.

<sup>۲۱</sup> از آنجا که تفکر و اندیشیدن که منجر به پیش‌بینی‌پذیری در مقیاسی بسیار گسترده می‌شود ویژگی‌ای منحصر به بشر است، پس می‌توان امیدوار بود که پاسخی برای پرسش؛ "چرا خندیدن مختص بشر است؟" پیدا کرد.

<sup>۲۰</sup> Alexander Bain (1903\_1818)



## در ستایش خرد

رضا نجفی

ایمیل نویسنده: [reza.najafi@gmail.com](mailto:reza.najafi@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۲۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۰۴

### خیره در چشم مفاک

جنون به گردن انداخت و به ستایش دیوانگی پرداخت؟  
آیا راه حل میانه‌ای یافت می‌شود؟

این مقاله پس از پرداختن به پیشینه بحث و مروری به  
شهود و شواهدی که به آن اشارتی گفته آمد، خواهد  
کوشید به راه دشوار سوم، راه میانه بپردازد.

هراس من پیشاپیش از این بوده که مبدا نوشته من  
ناخواسته به تبرئه و ترویج جنون و افتخار به اتهام عقل  
ناباوری بیانجامد، اما اگر من مقالاتی را در این باره  
می‌نویسم، نه از برای تبرئه و کسب حیثیت برای جنون  
است و نه ستایش از دیوانگی، بلکه امید دارم حاصل  
این مقاله در اصل دفاعی از خرد باشد و نکوهش جنون،  
هرچند با کنایتی که ممکن است گاه فریبنده بنماید.

پیش از ورود به بحث ناگزیرم از تذکار و یادآوری این

نکته که در نبرد میان خرد و دیوانگی، هواداران جنون  
در کشور و فرهنگ ما به گمان پرشمارند. این ملت و  
فرهنگ پیشینه‌ای دیرینه در خوارشماری خرد دارد. از

۱- در ستایش خرد: طرح بحث، تذکرها و  
برخی ملاحظات

شنیده‌ایم و بی‌گمان شنیده‌اید که بسیاری عوام، اهل  
قلم و به طور کلی اهل هنر و اندیشه را دیوانه و مجنون  
و اگر لطف کنند، آشفته احوال و خل مزاج می‌شمارند.

آیا این باوری نامعتبر و ناشی از رشک و حسد و نادانی  
عوام است؟ پس چگونه است که سابقه چنین باوری  
نخست به خود اهل هنر و ادب و فلسفه بازمی‌گردد و  
دست کم از زمان افلاطون و بلکه پیش از آن رواج  
داشته است؟

پرسش را دقیق‌تر گردانیم؛ حال که نه تنها عوام که  
بسیاری خواص و برگزیدگان و اهل هنر و اندیشه این  
اتهام - مجنون و مخبط بودن خود و همکارانشان - را

پذیرفته‌اند، چه باید کرد؟ آیا باید اتهام را به رغم همه  
شهود و شواهد رد کرد؟ یا می‌باید داوطلبانه طوق



سنت ستایی برخی ادبا در غرب و جهان مدرن که تاریخ چند سده خردگرایی بر شانه‌هایشان سنگینی می‌کند و فروید آن را به بیانی دیگر ناخرسندی‌های تمدن می‌خواند، قابل فهم - و به گمان من نه قابل توجیه - باشد، اما نکوهش از مدرنیسم و خردگرایی در جامعه و فرهنگی که در چنبره سنت‌های عقل‌ستیزانه و گرفتار فقر مفرط در اندیشه ورزی است، چه ارزش و توجیهی می‌تواند داشته باشد؟ و مگر آلمانی‌های خسته از جنبش روشنگری به رغم پشتوانه ستگری که از فلسفه عقل‌گرایانه کانت و اندیشه‌های لسینگ و مانند آن‌ها داشتند، در روی آوردنشان به رمانتیسم از سر دهن کجی به مدرنیست و خردگرایی چه گلی به سر خود و اروپا زدند جز صاف کردن جاده برای فاشیسم و هیتلر که اکنون ما بی‌داشتن همان کانت بزرگ و لیسنگ خردمندشان می‌خواهیم آزموده را هزار بار دیگر بیازماییم و راه رفته را که به تباهی و ظلمات می‌انجامد، بپیماییم؟

نه، دیگر خوارشماری خرد بس است، دیگر ستایش دیوانگی بس است. حاصل سده‌ها خردگرایی و جنون ستایی را دیده‌ایم، فرهنگی مفلوک و نزار و زبون که افتخاراتش ستایش دستاوردهای دوهزار و اندی سال پیش است و چندین سده است که هیچ کشف و اختراع مهمی نکرده و به بشریت و جهان نیز چیزی نیفزوده است و نشخوارکننده صرف پسمانده‌های فرهنگ‌های دیگر بوده است و مگر نه این است که این ذلت و حقارت از همان گاه چیره شد که همان چراغ نحیف عقل‌گرایی این سیناها و مشائیون و در تندباد عرفای عقل‌ستیزمان خاموش گشت؟

عرفان و شعر کهن و ادبیات ما گرفته تا ضرب‌المثل‌ها و مثل‌ها و فرهنگ عامیه ما آکنده از باور به «پای چوبین استدلالیون» و برتری جنون بر عقل بوده است. سده هاست که عرفا و شعری کوشیده‌اند توجیه کنند جنون مرحله‌ای بالاتر و والاتر از عقل حسابگر است و خرد در اوج خود به جنون می‌انجامد و نبوغ و جنون پدیده‌ای همسان شمرده می‌شود. هرچند برخی از شواهد مدعیان و مدافعان جنون صائب بوده و رابطه میان نبوغ و جنون و هنر انکارناپذیر، اما اغلب نتیجه‌گیری‌ها از این رابطه و شواهد به خوارشماری خرد و ستایش دیوانگی و تبرئه بی‌خردی و رواج ناخواسته نادانی انجامیده است.

بسیاری از ادبا و هنرمندان و روشنفکران ما نیز روزگارانی برای تفاخر به ناهم‌رنگ جماعت بودن، برای شنا خلاف جریان رود، برای متفاوت و متمایز نمودن، برای خلاف عادت سخن گفتن، برای جلب توجه و کسب شهرت از راه مخالف خوانی بر تنور ستایش از جنون دمیده‌اند. اما غافل از اینکه دیربست دستکم در فرهنگ ایرانی این رویه دیگر اصل شده است. س

تایندگان جنون و خوارشمارندگان خرد، چشم بر این نکته فروبسته‌اند که دیگر خلاف رود شنا نمی‌کنند و بلکه هم‌رنگ جماعت شده‌اند. از این رو به این دوستان می‌توان پیشنهاد داد که اگر در پی تفاوت و تمایز و مخالف خوانی‌اند، بهتر است در این ملک و دیار به دفاع از خردگرایی بپردازند. وانگهی ستایش از دیوانگی و خوارشمردن خرد در فرهنگی خردستیز که تاریخی آکنده از فقر در اندیشه انتقادی و ناتوانی در خردورزی دارد، به شکل رقت‌آوری مضحک و مایه ریشخند است. شاید نابسند شمردن خرد و خوارشماری حسابگری و



از این رو مباد که من نیز در خدمت این سنت و سیئه ملی پرستش بی‌خردی گام بردارم و قلم برانم که به قدر کفایت بسیاری از خرد و کلان در درازای سده‌ها سوگمدانه چنین کرده‌اند و در سیاه فرجامی فرهنگمان، گناهکار بوده‌اند.

بر اساس این پیش درآمد مطول اما بس ناگزیر که به گمانم مهم‌تر از خود متن است، نیست من بر کسب حیثیت و تبرئه دیوانگی نیست، بلکه کوششی است برای تبرئه و اعاده حیثیت از متهمان دیوانگی یعنی اهل هنر و ادب تا مبادا ناخواسته به مشروعیت تراشی برای بی‌خردی دامن‌زده باشم. در ادامه بحث، من اذعان خواهم کرد که رابطه‌ای میان جنون و خردگریزی و ادبیات و هنر وجود دارد، اما به پیروی از روانشناسانی چون فروید این گمان را طرح خواهم کرد که هرچند اهل ادب و هنر نشانه‌ها و گرایش‌هایی از بیماری و آشفتگی در خود دارند، هنرشان کوششی برای درمان و رهایی از بیماری است به عبارتی ادبیات و هنر نه بیماری که واکنشی برای بیماری است از همان جنس. و باز به قول نیچه آنچه زخممان است مرهممان باید!

هنر، دیوانگی کنترل شده و لگام‌زده است نه رهایی ساختن احساسات لگام گسیخته یا که به گمان من چنین باید باشد.

و سرانجام به پیروی از یونانیان گرانقدر باستان که به اعتدال باور داشتند، باور دارم اندکی احساس برای تعدیل عقل خشک و حسابگر همانند نمک برای خوراک ضروری است اما کاش به همان سادگی که میزان نمک در آشپزخانه را می‌شناسیم، می‌آموختیم

که جان خود را آن چنان نمک آلود نسازیم که عقل را بخشکانیم.

## ۲- تاریخچه‌ای برای دیوزدگی

نخست بار کدامین زمان بود و نخستین کس کدامین شخص که به رابطه جنون و هنر (که توسعاً منظورمان به ادبیات نیز تعلق می‌گیرد) اشاره کرد؟ نمی‌دانیم. اما آنقدر می‌دانیم که این باور دستکم در غرب قدمتی به اندازه قدمت ادبیات شناخته شده آن روزگار دارد. یونانیان عهد افلاطون و بلکه پیش از او هنر را بویژه شعر و شاعری را جنون الهی می‌نامیدند. یونانیان گونه‌ای اینهمانی در شاعر، دیوانه و غیبگو سراغ می‌یافتند. بعدها که برخی از اینهمانی شاعران - پیامبران سخن گفتند، بی‌گمان تحت تأثیر باور یونانیان باستان بودند.

یونانیان باستان همچنان بر این باور بودند شاعر بر آنچه می‌آفریند آگاه نیست. او در حال بی‌خودی و بی‌خبری از پیرامون خود میسراید (امری که بعدها نامش را ناخودآگاهی نهادند) و اینکه شعر از عالم غیب بر شاعر الهام می‌شود، شاعری که نه آفرینشگر بلکه تسخیرشده از ما بهتران است.

پایه‌های هرمنوتیک نیز از اینجا شکل گرفت. زیرا یونانیان بر همین اساس پنداشتند شاعر که خود نمی‌داند چه سروده است و چگونه، نمی‌تواند معنای سروده‌اش را که در حال بی‌خودی پرداخته، بیان کند. از این رو، به شخص دیگری نیاز است، شخصی که برخلاف شاعر، مجهز به خودآگاهی است و تسخیرشده نیست.



گونه چنین هنر و چنین هنرمندی را دیوزده خطاب کرد و بعدها، دویست سال بعد، توماس مان بر این پندار شد که اگر هنر ضد زندگی است، پس باید طرف زندگی را گرفت. هنر اگر در خدمت زندگی قرار نگیرد و تعدیل نگردد، مرگبار خواهد بود.

اما میراث چوان مالیخولیایی جنبش توفان و تهاجم تا به نسل ما نیزد هنرمندان پرشماری دست به دست چرخیده است. دادائیسرها نیز در گریزشان از هر معنا و مفهومی در نبرد با خرد، اخلاق، قانون و هر پدیده دیگری، ویرانگری را به اوج خود رساندند. خلف بی‌درنگ آنان، سوررئالیست‌ها به پیروی از رمانتیک‌ها عقل خود را داشتند و دیوانگی، جنون، مستی، فوران احساس، رویا، رهایی از قید و بندهای اخلاقی، پیروی از غرایز و هرآنچه ایشان را از چیرگی خرد رها می‌ساخت ستودند. آنان در پیروی از رمانتیک‌های سده هجده کشف کردند که در ناخودآگاهی منبع عظیمی برای خلاقیت هنری نهفته است و برای دست یافتن به این منبع ناخودآگاهی، مستی و جنون و رویا ابزاری کارا به شمار می‌آیند. و کوشیدند حال که آزمودند عقل دوراندیش را زین پس دیوانه سازند خویش را. اما همانان نیز به مانند رمانتیک‌های سده هجده ناچار شدند بهای استفاده از این ابزار، بهای این دوپینگ هنری را بپردازند؛ و گاه این بها زیاده از حد گزاف بود، فروپاشی سلامت جسمانی و گاه روحی. آخر براستی دشوار است از باده چنان به اندازه بنوشیم که سرمست گردیم و به تهوع و بامداد خمار گرفتار نیاییم.

آیا باید باز بر اطناب بحث افزود و شاهد مثال‌هایی از اکسپرسیونیست‌ها و پست مدرن‌ها آورد؟ به گمانم نه! مشت نمونه خروار آمد و همین بسنده است تا بدانیم

افلاطون شاعران را از مدینه فاضله اخراج کرد، زیرا گونه‌ای تباهی در کار ایشان می‌دید، شاعران به گمان او دروغ گو بودند؛ آنان به جای حقیقت، خیال‌های خود را می‌یافتند. برای نخستین بار (نخستین باری که ما از آن آگاهیم) کسی وجهی منفی برای هنر قائل شد.

بعدها رومیان نیز به مرز باریک جنون و نبوغ اشاره کردند. در سده هجده، رمانتیک‌های آلمانی که از زندگی حسابگرانه دوره خود به تنگ آمده بودند و جنبش روشنگری را شیوه‌ای افراطی در عقل ستایی بی‌قید و شرط می‌پنداشتند، به شورشی احساسی علیه خردگرایی پرداختند. پیش از آن‌ها هم بودند کسانی که به ناسازگاری هنر با زندگی روزمره اشاره کرده بودند، اما برای نخستین بار (و باز نخستین باری که ما از آن آگاهیم) گروهی نه تنها به تضاد هنر با واقعیت و زندگی و خرد اشاره کردند، بلکه در این میان به سود هنر به اعلان جنگ علیه زندگی و خرد پرداختند. شعار نویسندگان جوان وابسته به جنبش رمانتیک توفان و تهاجم این بود: هنر ضد زندگی است! و مقصودشان: پس مرگ بر این زندگانی! زنده باد مرگ و عشق، تنها پدیده‌هایی که این زندگی مبتذل و کسل‌کننده اما واقعی را دگرگون می‌کند. زنده باد جنون!

جای شگفتی ندارد که با این اوصاف کار بیشتر این جوانان رمانتیک به خودکشی، جنون، اعتیاد به شراب و مرگ‌های زودرس کشید.

اندک کسانی مانند گوته که از این سرنوشت رهیدند، کسانی بودند که به یکباره از رویای جنون بیدار شدند و گفتند: رمانتیسم بیماری است!



در تاریخ هنر و ادبیات سنت و جریانی کهن وجود دارد که حلقه‌های زنجیره‌اش دستکم از رمانتیک‌های سده هجده و بلکه پیش از آن تا به پست مدرن‌های امروز به هم پیوسته است، جریانی که از منبع ناخودآگاهی با ابزاری چون مستی و افیون و خواب و بیماری و دیوانگی برای خلاقیت خود مصالح استخراج می‌کند و گاه بی‌پروا بهای سنگینی نیز برای به کارگیری این ابزار می‌پردازد، گویی از گفته هولدرین پیروی می‌کند که می‌گوید نجات آنجاست که خطر آنجاست. بگذریم که برای (خود) او نجاتی رخ نداد. اما به قول نیچه آنکه با هیولاهای می‌ستیزد، باید بیاید که خود نیز در این میانه بدل به هیولا نشود، اگر دیرزمانی در مغاک چشم بدوزی، مغاک نیز در تو چشم خواهد دوخت! این همان دیوزدگی است که گوته از آن سخن می‌گفت.

### ۳- خیره شدن در مغاک

آیا با ذکر تاریخچه‌ای از باور یونانیان باستان تا پست مدرن‌های امروزی به رابطه جنون و خلاقیت هنری به رواج این کلیشه که الزاماً هر هنرمندی کمابیش گرفتار جنون است دامن زده‌ایم؟ به گمانم چرا. از همین رو برای تعدیل این باور کلیشه‌ای و پرهیز از داوری‌های فرمول‌بندی شده و مطلق‌گرایانه می‌باید بکوشیم به تفاوت‌های هنرمندان و حتی انواع هنرها اشاره کنیم و نشان دهیم هنرمندان طیفی را تشکیل می‌دهند که از جنون مطلق تا سلامت کامل عقل و روح را دربر می‌گیرد. هرچند که بخش عمده‌ای از این زنجیره و طیف را رنگ‌های تیره و خاکستری تشکیل دهد.

شاید در یک طبقه‌بندی کلی بتوان چهار دسته از هنرمندان و اهل قلم را از هم متمایز ساخت. الف: در یک سر طیف هنرمندانی قرار دارند که فرجامشان جنونی تمام عیار بود و یا خودکشی و فروپاشی کامل، همانند: ون گوگ، نرووال، کلايست، هولدرین، نووالیس، مارکی دوساد، ازرا پاوند، نیچه، ویرجینیا ولف، گی دوموپاسان، فرانتس شومان و ... اینان کسانی بودند که مغاک سرانجام فروبلعیدشان. تسخیرشدگانی که دیو بر آنان چیره گشت و واکسن و مرهم هنر برای درمان جنونشان بسنده نکرد.

ب: گروه دوم از ساکنان سرزمین ادبیات و هنر اما کسانی‌اند که هرچند به قعر مغاک فرونغلتیدند، تا پایان چشم در آن داشتند و با دیو درون گلاویز بودند، داستایفسکی، کافکا، پروست، رمبو، ورنل، گوستاو مالر، آلن پو ... به گمانم از این گروه‌اند.

پ: هنرمندانی با رفتارهایی خارج از نرم‌های جامعه و با اختلالاتی چون افسردگی، انحرافات جنسی، الکلیسم، اعتیاد و ... گروه سوم را تشکیل می‌دهند. هرمان هسه، آندره ژید، ریموند کارور، سالوادور دالی، پیکاسو، گراهام گرین، تامس هاردی و ... را من در این گروه جای می‌دهم. ناگفته پیداست که اسامی گروه سوم الی ماشاءالله می‌تواند ادامه یابد و بیشترین شمار هنرمندان را دربرمی‌گیرد.

ت: سرانجام آخرین گروه از هنرمندان را کسانی تشکیل می‌دهند که دستکم به ظاهر و تا آنجا که ما دانسته‌ایم و دیده‌ایم موجوداتی بوده‌اند به مانند هر انسان سالم و دور از آشفتگی و اختلال‌های روانی. کسانی که دیو را به زنجیر کشیده و واکسن بر آنان



موازات نیز سنت به نسبت عقل گرا تر کلاسیک‌ها را می‌یابیم که از ایشان به رئالیست‌ها و ناتورالیست‌ها و نویسندگان اهل التزام و... به ارث رسیده است. به عبارتی چنین می‌نماید که رابطه معناداری میان شدت و حدت گرایش هنرمند به انواع شوریدگی و آشفتگی با مکتب ادبی که به آن وابسته است وجود دارد. برای نمونه هر چه دیو زدگی را در رمانتیک‌ها بیشتر می‌یابیم در رئالیست‌ها کمتر می‌توانیم سراغش گیریم. هر چند که برای کلیشه نشدن این ممیزه ناچار به یادآوری استثنائات هم هستیم. سر والتر اسکات رمانتیک بسی معقول‌تر از همینگوی رئالیست زندگی کرد یا گوته جوان به گفته خود از «بیماری رمانتیسیم» شفا یافت و به سلامت کلاسیسم رسید حال آنکه گی دو موپاسان که دیگر خامی جوانی را سپری کرده بود اما از ناتورالیسم خود پای به ظلمات جنون نهاد و همزمان رمانتیسیم سیاه گوتیک را برگزید. حال دلیل این فرجام‌های جنون‌زده چه بوده است و آیا جنونی مانند جنون نیچه که از سیفلیس رنج می‌برده تا چه پایه حاصل نوع اندیشه و شیوه هنرشان بوده یا برآمده از ضایعه‌ای جسمانی مورد بحث ما نیست. ما تنها بدین بسنده می‌کنیم که استثناءها قاعده را نه ابطال که به وجود البته نسبی آن اشاره می‌کنند. بر همین پایه همچنین می‌باید به رابطه نسبی قالب‌های هنری و مخاطرات ذهنی و روانی نیز اشاره کرد. بی‌گمان آمار آشفتگی‌های روانی یا نوع این بیماری‌ها برای نمونه میان معماران و مجسمه‌سازان با موسیقی‌دانان یکسان نیست یا چگونگی بیماری‌ها نزد شاعران با منتقدان ادبیات. باری دیگر ضمن پافشاری بر نسبی بودن این تمایزها و طبقه‌بندی‌ها سخن گفتن دقیق‌تر درباره نسبت و رابطه میان قالب‌ها و نیز مکتب‌های ادبی و

کارگر شده و سلامت را بازیافته بودند. من چخوف، هاینریش بل و .... را متعلق به این گروه می‌شمارم. و اعتراف می‌کنم یافتن اسامی بیشتر برایم دشوارتر است. نکته دیگر آن است که این طبقه‌بندی و متعلق شمردن هر هنرمند برای یکی از این گروه‌ها بسیار نسبی و البته محل اختلاف نظر است. چه بسا منتقدان و خوانندگانی با این که این یا آن هنرمند جزء این یا آن گروه نامبرده شده است، موافق نباشید. این چندان مهم نیست. مقصود تنها اشاره به گروه‌ها و طیف متنوع اهل هنر و ادب است و تشکیک در این امر که می‌توان فرمولی فراگیر برای همه آنان یافت و به یک چشم به ایشان نگریست. شما مختارید اسامی افراد را در گروه‌ها جا به جا یا حتی طبقه‌بندی دقیق‌تر و ظریف‌تری پیشنهاد کنید، اما آنچه می‌باید بکوشیم از آن پرهیز کنیم، داوری فله‌ای و کلیشه‌ای درباره هنرمندان و بلکه انسان هاست.

اجازه دهید برای اینکه خود نیز از داوری کلیشه‌ای اندکی بیشتر فاصله گیرم افزون بر قائل شدن به طیف و طبقات متفاوتی از هنرمندان به تبصره و ممیزه دیگری نیز، برای شکستن این پندار که همه هنرمندان به یک شکل و اندازه در خطر دیو زدگی‌اند، اشاره کنم. چنین می‌نماید که در کنار و به موازات سنت بهره‌گیری از منابع ناخودآگاهی و گرایش به رهایی از آگاهی مخل و مزاحم احساس و تخیل، زنجیره دیگری نیز در تاریخ ادبیات و هنر وجود دارد که به استفاده از منابع واقع‌گرایانه و خودآگاهانه بیشتر راغب است. اگر در یکسو میراث رمانتیسیم را داریم که دست به دست از ایشان به دادائیسیت‌ها و سمبولیسیت‌ها و سوررئالیست‌ها و اکسپرسیونیست‌ها رسیده است، به



بیمارانی به هنر پناه می‌برند تا این دارو بیماری‌شان را درمان کند. گاه این دارو کارگر می‌افتد و گاه نه! پرسش بیهوده‌تر و ابلهانه‌تر که اما من ناخواسته به آن اندیشیده‌ام می‌تواند این باشد آیا اگر در ما توان رهایی بخشیدن کافکا یا داستایفسکی از رنج‌ها و بیماری‌شان اما به بهای از کف رفتن قدرت خلاقیت‌شان می‌بود، دست به درمان‌شان می‌زدیم؟ پاسخ من به شخصه به این پرسش ابلهانه و نامحتمل مثبت است و این بار دیگر ستایشی برای پاسخ‌های مثبت اما خودخواهانه نثار نخواهم کرد.

#### ۴. به در آمدن از مغاک

پیش از این بر آن بودم که به تفصیل درباره تفسیرهای روانشناختی از هنرمندان و آثارشان سخن بگویم. اما نگاهی به چکیده مقالات ویژه‌نامه‌ای که این نوشتار را در آن می‌خوانید مرا متقاعد کرد که در مقالات دیگر به کفایت در این باره بحث شده است و تکرار آن سخنان جز به ملال خواننده نخواهد انجامید. از این رو تنها برای به انجام رساندن این نوشتار تنها به ذکر چند نکته بسنده خواهم کرد.

پیش از فروید بوده‌اند کسانی مانند نیچه که به وجود رابطه‌ای میان هنر و کشش‌های غیر عقلانی و غریزی اشاره کرده بودند. حتی باور رمانتیک‌های سده هجده مبنی بر ضد زندگی بودن هنر بیان دیگری برای ارتباط هنر با رانه‌ها و سائقه‌های غیر عقلانی شمرده می‌شود. اما فروید بود که این یافته‌ها را تبیین کرد و لباسی از تحلیل روانشناختی به آن پوشاند. فروید بیان می‌دارد هنرمند در اساس درونگرایی است که از روان نژندی

هنری با چگونگی اختلالات روانی را منوط به پژوهشی فنی‌تر و مقاله و مجالی دیگر می‌شمارم و دوست‌تر می‌دارم به این نکته اشاره کنم که به رقم باور به رابطه میان انواع قالب‌ها و مکتب‌ها با انواع روان پریشی‌ها و روان نژندی‌ها، نه سلامت روانی یک نویسنده یا آشفستگی یک هنرمند هیچ کدام الزاماً نشان و دلیل قدرت یا ضعف آثار ایشان به شمار نمی‌تواند آید. در این باره داوری اخلاقی درباره هنرمند به کار محک زدن ارزش هنری اثرش نمی‌آید. داستایفسکی و کافکا برآستی از لحاظ روانی بیمار بودند اما خلاق‌تر از بسیاری نویسندگان ظاهراً بهنجار. آنان هر چند در

حیطه هنرشان موفق بودند، در پهنه زندگی شخصی همان گونه که گفته آمد بر دیو درون فائق نتوانسته بودند برآیند. از دید و داوری من این تنها گونه‌ای بد فرجامی شخصی است و به این می‌ماند که فلان بیماری بدخیم کسی به بهبود بیانجامد یا نه. و بگذریم که گاه این بهبود ممکن است به بهای از کف رفتن آن آفرینشگری یا دقیق‌تر اگر بگوییم موجب نابودی زمینه و محرک آن گردد. در اینجا تنها پرسشی که برای من مخاطب می‌تواند موضوعیت یابد این پرسش از خود-و نه از هیچ کس دیگر- است آیا اگر من در مقام و موقعیت آن هنرمند می‌بودم حاضر بودم این بها را برای آفرینشگری خود بپردازم؟ من به شخصه پاسخ منفی است هر چند آنانی را که بدین پرسش آری می‌گویند می‌ستایم. به هر حال چنین پرسشی از اساس پرسش بیهوده‌ای است زیرا به ندرت ممکن است شخص هنرمند اختیاری برای گزینش داشته باشد. معمولاً شخص خود را بیمار نمی‌گرداند تا هنرمند شود- اگر هم چنین کند ضمانتی در توفیق او نیست - بلکه



او منشأ این بیماری مستتر و بالقوه را در سرکوب نیازهای جنسی و بویژه بروز عقده ادیپ و عقده الکترا می‌شمارد و ماهیتی جنسی برای لیبیدو قائل می‌شود. به گمانم این اختلاف نظر برای رد و ابطال نظریه فروید بسنده نیست و با خوانشی جدید می‌توان پلی بر شکاف میان هواداران و منتقدان فروید در این موضوع خاص زد. الزامی نیست منتقدان عقده ادیپ را دارای ماهیتی جنسی بپذیرند. اگر آنان خوش می‌دارند می‌توانند بر شکاف میان نسل پدران و فرزندان ماهیتی فرهنگی فرض گیرند و مگر نه این است که همه ما تا از جنبه فرهنگی پدرکش نباشیم به بلوغ نتوانیم رسید؟ آیا مگر نه آن است که هر گونه استقلال اندیشه و هویت ما ناگزیر از گونه‌ای پدرکشی نمادین است؟ و این پدیده چیست مگر قرائتی دیگر و نه حتی ناسازگار با روایت فروید از داستان ادیپ؟ می‌دانم که برای اهل فن و متخصصان فروید چنین تعبیر و تفسیری زیاده از حد آسان‌سازی فروید و موجب تخفیف روانشناسی اوست. بله حق نیز با ایشان است حق مطلب درباره فروید چنین ادا نمی‌شود اما روی سخن من با متخصصان نیست. با این تفسیر ساده اما شاید بتوان فزونتر مخاطب امروزی را به تعمق فرا خواند.

به گمان شخصی من که فروید را علمی‌تر از یونگ می‌شمارم دیدگاه یونگ نیز گونه‌ای بازخوانی عامه فهم‌تر یا بهتر بگویم عامه پسندتر از روانشناسی است. یونگ اگر هم عامه فهم نباشد بی‌گمان هواداران فزونتری میان عامه دارد. یونگ نیز ضمن بنا نهادن دستگاه خود بر پایه‌های یافته‌های فروید، بر بخشیدن ماهیتی جنسی به لیبیدو به اعتراض برخاست. در برابر فروید که ناخودآگاهی را زباله دانی روح و حاصل

چندان فاصله‌ای ندارد و با نیازهای غریزی نیرومند و فراوانش که سرکوب شده است تشنه افتخار، قدرت، ثروت، شهرت و عشق زنان است، (فروید طبق معمول یادش می‌رود چیزی درباره زنان هنرمند بگوید) از این رو او هنرمندان را بالقوه روان نژندترین انسان‌ها می‌داند که اما به یاری آفرینش هنری و پالایش دادن امیال سرکوب شده‌شان به درمان بیماری خود پرداخته‌اند. به گمان او هنرمندان و نویسندگان بزرگ اگر به هنر نمی‌پرداختند سر از آسایشگاه‌های روانی در می‌آوردند بگذریم که گاه شدت بیماری چنان بود که به رغم این آفرینش‌های هنری، برخی هنرمندان درمان خود را به نتیجه نمی‌توانستند رسانند. فروید پرداختن به هنر و آثار هنری را گونه‌ای «جا به جایی لیبیدویی» می‌دانست، بدل ساختن نیاز به ارضای غرایز به نیروی خلاقه و آفرینش هنری که تصعید نامیده می‌شود.

او برای اثبات نظریه خود به بررسی روانکاوانه شخصیت، زندگی و آثار برخی هنرمندان از جمله داوینچی، داستایفسکی و فلور پرذاخت و دلایلی مبنی بر وجود عقده ادیپ در این هنرمندان اقامه کرد. فروید البته آنقدر باهوش بود که هنرمندان را صاف و ساده بیمارانی بالقوه روانی نشمارد. او تصریح می‌کند که هنر میان اصل لذت و اصل واقعیت سازش برقرار می‌کند. از نظر فروید هنرمند از راه هنر هم از واقعیت می‌گریزد و هم در عین حال با دگرگون ساختن واقعیت و بازتاب دیگرگونه آن، به شیوه‌ای جدید به واقعیت بازمی‌گردد.

چنین می‌نماید که مخالفتی قابل توجه با این باور که رابطه‌ای میان هنر و بیماری وجود دارد و اینکه هنر نقشی درمانگر در این میان ایفا می‌کند وجود نداشته باشد. اما مخالفت‌ها با آرا فروید آنگاه رخ می‌نماید که



سرکوب‌های تمایلات عمدتاً جنسی فرد می‌شمرد، یونگ اعتباری ویژه به ناخودآگاهی و عوالم رها از نظارت عقل به مانند رویا و ... قائل شد. از دید یونگ ناخودآگاهی بویژه ناخودآگاهی جمعی منبعی سترگ برای آفرینش هنری و اصولاً حکمت و معرفت بود. از این رو هنرمند نه تنها زیر نفوذ ناخودآگاهی و جنبه‌های غیر عقلانی خود بود که اساساً می‌باید برای هر خلاقیت و رأی جویی مهمی به حکم و فرمان آن گردن می‌نهاد. با این حال هر چند یونگ اعتباری بس سترگ برای بخش‌های غیر عقلانی و ناخودآگاه وجود قائل شد، بر توازن میان خودآگاهی و ناخودآگاهی تأکید ورزید. او به درستی متذکر شد اگر فرد آدمی چه هنرمند و چه ناهنرمند بیش از حد به ناخودآگاهی نزدیک شود از سوی آن بلعیده خواهد شد و بر این اساس جنون نیز چیزی نیست جز فروافتادن در ناخودآگاهی و از دست دادن ارتباط با خودآگاهی. در این میان هنرمند کسی است که نه مانند مردمان بی‌نام و نشان جامعه بی‌بهره از گنجینه ناخودآگاهی زندگی خود را به سر می‌رسانند و نه چون دیوانگان یکسره در ناخودآگاهی فرو غلتیده‌اند. هنرمند کسی است که توان ارتباط یافتن با ناخودآگاهی خود را بی‌از کف دادن خودآگاهی دارد. به نظر این دیدگاه چندان تفاوتی با دیدگاه فروید ندارد. اما تفاوت اصلی در آنجاست که یونگ ناخودآگاهی و بخش تاریک و نا عقلانی وجود را که به گمان فروید نیز بزرگتر از بخش خودآگاه بود بر من آگاه برتری می‌داد. هر چه هدف فروید مطیع ساختن این کوه یخ سترگ ناخودآگاهی در برابر خرد بود هدف یونگ مشورت گرفتن خرد از گنجینه ناخودآگاهی می‌نمود.

در موارد دیگر و از زوایای متفاوت شکاف میان یونگ و فروید بسیار فراخ می‌نماید اما درباره هنر شاید بتوان نقاط مشترک بیشتری یافت هرچند تفاوت و اختلاف نظر همواره قابل تامل است. به هر حال یونگ نیز بر سرچشمه‌های ناعقلانی و ناخودآگاهانه هنر تأکید می‌ورزد و خواه ناخواه خطر ابتلای آنان به شوریدگی را باور دارد. و بر خلاف پندار بسیاری از دوستداران متعصب فروید، یونگ نیز بر لزوم گونه‌ای توازن میان خودآگاهی و ناخودآگاهی تأکید می‌ورزد تا آدمی یکسره در مغاک ناخودآگاهی بلعیده نشود. حال اگر در تعریف این توازن یونگ زیاده از حد به ناخودآگاهی باج و اعتبار می‌دهد قابل فهم است و نیز آشکار می‌سازد که چرا اهل هنر بیشتر فریفته او می‌شوند تا خرد گرایی مانند فروید. بی‌گمان یونگ نیز تا اندازه‌ای گرفتار آن دیو زدگی هنرمندان بوده است.

خاتمه سخن، چه آرا فروید را خوش بداریم و چه یونگ را هر دو برآنند که جنبه‌هایی ناعقلانی از وجود در کار آفرینش ادبی دخیل‌اند و اینکه هنرمند بیش از دیگران با این نیروهای مهیب در کار زورآزمایی و کشتی‌گیری است و همان گونه که یعقوب با فرشته به کشتی پرداخت هنرمند نیز با کوه یخ خود دست به گریبان است و چه بسا در این میان برکت گیرد یا به مغاک درآید.



بله حقیقتی در باور عوام درباره هنرمندان وجود دارد، آنان موجوداتی بهنجار و یکسره عاقل نیستند که اگر یکسره عاقل بودند گرد هنر نمی‌رفتند، اما آنان با دیوهای به کشتی گرفتن پرداخته‌اند که مردمان عادی و عاقل جرات اندیشیدن به آن را هم نداشتند. آنان مانند یعقوب در این کارزار برکت می‌گیرند و سلامتی و سترگی می‌یابند و سوگمندانه برخی نیز به فروپاشی قهرمانانه‌ای دچار می‌گردند.





## گونتر گراس و سیاست

رضا نجفی

ایمیل نویسنده: [reza.najafi@gmail.com](mailto:reza.najafi@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۲۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۰۸

او که بارها از نویسندگانی چون رشدی حمایت کرده بود، از سوی دیگر به سختی از سیاست‌های خصمانه اسرائیل در برابر ایران انتقاد می‌کند. اما بی‌درنگ با حمایت از خواننده ایرانی که مقدمات را به سخره گرفته بود، کام برخی از مقامات دولتی و دینی ایران را که از حملات او به اسرائیل ذوق زده شده بودند، تلخ می‌گرداند.

بی‌گمان این واپسین مورد تسلاهی برای دولتمردان آلمانی است که بارها از دست گراس به خشم و ستوه آمده‌اند.

با همه این گفته‌ها می‌باید چه داوری درباره موضع‌گیری‌های گراس داشته باشیم؟ آیا می‌باید گفتار برخی منتقدان را که او را به هوچی‌گری سیاسی متهم می‌کنند، بپذیریم؟ یا توجیه دیگری برای جنجال آفرینی‌های گاه متناقض او بیابیم؟

بی‌گمان هر پاسخی تنها برخی را خرسند و گروه دیگری را مخالف نگاه خواهد داشت. تنها چیزی را که می‌توان به یقین مدعی شد جنجال آفرین بودن گونتر

راست گرایان بی‌شک او را جزء بدترین چپ‌ها می‌شمارند و چپ‌ها (نه تنها کمونیست‌ها، بلکه حتی سوسیال دموکرات‌ها) گاه او را بیش از حد متمایل به راست می‌دانند. گویی گراس عزم جزم کرده است که هر دو قطب را از خود برنجاند.

او مانند بسیاری از روشنفکران جناح چپ با بمباران عراق در نخستین جنگ خلیج فارس مخالف بود، اما چند سال بعد، از مداخله نظامی نیروهای ناتو در کوزوو پشتیبانی کرد و گفت در چنین زمانه‌ای که چنین کشتاری در اروپا رخ می‌دهد، باید صلح طلبی را کنار گذاشت. او که زمانی برای پیروزی حزب سوسیال دموکرات سوار بر ماشین فولکس واگن قدیمی خود دوره افتاده و به سود ویلی برانت رأی جمع کرده بود، در سال ۱۹۹۲ در اعتراض به همراهی حزب سوسیال دموکرات در قبال سیاست‌های سختگیرانه مهاجرتی حزب حاکم (دموکرات مسیحی) از حزب متبوع خود کناره‌گیری می‌کند و اما دوباره در ۱۹۹۸ در مبارزه انتخاباتی به سود این حزب فعالیت می‌کند.



آنچه گراس را برمی آشوبد، عادی شدن شر برای آدمی است؛ اینکه گمان کنیم این همه بدی و فساد و خشونت و بی‌عدالتی و نبود آزادی، طبیعی است یا دستکم به این باور برسیم که در برابر هیولای شر کاری از ما ساخته نیست؛ او همچنان مخالف سرسخت تئوری توطئه است، مخالف این پندار که هیولای شر بر تمامی شئون ما چیره است و سبب همه آنچه در جامعه رخ می‌دهد تنها و تنها قدرت خدشه‌ناپذیر حاکمان است. به گمان گراس باور به این نظریه موجب بی‌توجهی آدمی به واقعیت‌ها و گریختن از مسئولیت می‌شود.

حقیقت آن است که در قوام و دوام پایه‌های استبداد، نه فقط خود حاکمان که انفعال و سکوت مردمان عادی جامعه نیز نقش دارد. گراس برای نمونه می‌گوید: «در دهه پنجاه و شصت؟، در دوره آدنائر، سیاستمدارها دوست نداشتند درباره گذشته [نازیستی آلمان] حرف بزنند یا اگر نیز حرف می‌زدند، وانمود می‌کردند که دوره‌ای شیطانی بوده است در تاریخ ما؛ دوره‌ای که شیاطین به مردم بیچاره و درمانده آلمان خیانت کردند و معلوم است که دروغ می‌گفتند. مهم بود که روایت واقعی رویدادها به نسل جوان‌تر بازگو شود، و اینکه در روز روشن اتفاق افتاد و آن هم به تائی و با راه و روشی از پیش طرح شده. آن موقع هرکسی می‌توانست نگاه کند و ببیند چه اتفاقی دارد می‌افتد.»

به بیان دیگر مقصود گراس این است که بدون یاری یا دستکم سکوت اکثریت جامعه، حکومتی توتالیتر از جنس حکومت هیتلر - و بر همان قیاس استالین - نمی‌تواند شکل گیرد و اینکه در برقراری چنین حکومت‌هایی، مردمان عادی نه قربانی بلکه شریکان جمعی جنایت‌های حکومت خواهند بود.

گراس است حتی در زمانه‌ای که بیشتر همکاران نویسنده‌اش دست از سیاست شسته‌اند.

بگذارید از زاویه‌ای دیگر پرسش را بار دیگر پی افکنیم. چرا موضع‌گیری‌های گراس چنین ناهمخوان می‌نماید و چرا حتی در هنگامه‌ای که تب دخالت‌های نویسندگان در سیاست فروکش کرده است، او بر موضع‌گیری سیاسی پای می‌فشارد؟

شاید سرگذشت و تجربه‌های پرفراز و نشیب گراس او را به این امر وامی‌دارد؟ از مردی که در نوجوانی عضو نیروهای اس. اس بوده و سپس به اندیشه چپ پیوسته و اما مانند خرمگسی سمج رویاهای جزمی چپ‌های رادیکال را نیز برآشفته است، چه چشم‌داشتی می‌توان داشت؟

آیا با عطف به پیشینه گراس نمی‌توان او را محکوم به سیاست ورزی دانست؟

او خود در گفت و گویی با نشریه تسایت می‌گوید: «پرهیز از مسائل سیاسی، یعنی همان واقعیت‌های اجتماعی، خودش هم گونه‌ای تصمیم سیاسی است. حتی این دوری ممکن است موجب جمود سیاسی شود... ما حتی در عشق و خصوصی‌ترین مسائل خود نیز تحت تأثیر شدید غول سیاست هستیم. هرکسی که چنین جنبه‌ای را نادیده انگارد، به گمان من واقعیت را مخدوش کرده است. همه جا می‌توان سیاست را حس کرد، حتی سیاست بر رویاهای ما نیز تحمیل می‌شود.» پس به گمان گراس، ما گریزی از سیاست نداریم. کناره‌گیری از سیاست نیز تنها نوعی وادادگی و انفعال در برابر واقعیت‌های موجود جامعه و جهان ماست.



چنین باوری، بی‌شک بار سنگینی از مسئولیت بر دوش آدمی می‌نهد. شاید احساسی همانند، گراس را نیز وا می‌دارد همواره لب به اعتراض و انتقاد بگشاید و گاه حتی خود را نیز بی‌رحمانه آماج بدترین ضربه‌ها قرار دهد.

گراس در سال ۲۰۰۶ در کتاب خودزندگینامه نوشت‌اش، به عضویت خود در نیروهای بدنام اس. اس. که در واقع بخش ایدئولوژیک نیروهای مسلح آلمان بود، اعتراف کرد.

با این اعتراف خود خواسته، گراس خود را برهنه در برابر تندترین حملات منتقدان قرار داد تا جایی که بسیاری خواهان پس گرفتن جایزه نوبل ادبی از این نویسنده شدند.

گراس البته می‌افزاید از بابت عضویت خود در سپاه اس. اس شرمسار است. اما نه به سبب جنایت‌هایی که آن هنگام فرصت انجامش را نیافت، بلکه به سبب آنکه نتوانسته بود راه درست را تشخیص دهد. او می‌گوید در پانزده، شانزده سالگی که به اس. اس پیوست هیچ تصویری از اینکه این نیرو چیست نداشت. به پندار نوجوانانه او، اس. اس یک واحد رزمی برای مأموریت‌های دشوار و سدشکن بود. همچنین او می‌افزاید در جریان جنگ فرصت شلیک به سوی هیچ کس را نیافت. از این رو می‌باید گفت او شرمسار آنچه کرد نبود، شرمسار کارهایی بود که باید می‌کرد و نکرد، شرمسار آگاهی‌ای که نداشت.

او در همین کتاب «کندن پوست پیاز»، با آن نام استعاری‌اش که تداعی‌کننده کندن پوست خود و به اشک نشستن آدمی در این پوست کنی است،

می‌نویسد: «ممکن است که پیاز با کم دلی بسیار و تنها با اشاره به چند نقطه بی‌لکه در پوسته هشتم بگوید که «تو گذشته پاکی داشته‌ای. تو فقط پسرکی نادان بودی، تو هیچ کار بدی نکردی...» اما حتی اگر از اتهام خود تبرئه شوم چیزی در دلم باقی می‌ماند که هرگز از میان نخواهد رفت، چیزی که به طور معمول آن را مسئولیت مشترک می‌خوانند و من ناچار خواهم بود تا باقیمانده سال‌های زندگانی‌ام را با آن سپری کنم.»

گراس از شرمساری ابدی سخن می‌گوید و باز جنجال به راه می‌افتد. گروهی شجاعت او را در این اعتراف می‌ستایند و گروهی دیگر آن را نمایشی رندانه و هوچی‌گری جدیدی برای تداوم شهرت نویسنده‌اش می‌شمارند.

البته با نگاهی پراگماتیک، مهم‌تر از انگیزه‌های گراس در این اعترافات پیامدهای آن است که می‌تواند سودمند باشد، یعنی ترویج رویکرد انتقاد از خود، مسئولیت‌پذیری و پرهیز از انفعال و کنش‌پذیری سیاسی. با آنچه تا کنون گفته آمد ممکن است گراس را نویسنده‌ای از جنس و سنخ برتولت برشت و یا ژان پل سارتر که منادی ادبیات متعهد بودند، بشماریم. البته گراس چندان سر ستیزی با ادبیات تعهد ندارد اما هوشمندتر از نویسنده‌ای چون برشت یا سارتر است که آشکارا در آثار ادبی خود موعظه‌های سیاسی سر می‌دادند. او همانند نویسندگان فرمالیست از ذات بازیگوشانه ادبیات آگاه است و می‌داند که ادبیات در درجه نخست گونه‌ای بازی و شوخی است. از همین رو شگفت‌انگیز نیست که طنز، پارودی، گروتسک و شخصیت‌های دلقک نقش مهمی در جهان روایی او



کردیم که گراس و به ویژه شیوه و سبک نگارشش متفاوت از چپ‌هایی چون برشت یا سارتر است. چسلاو میلوش شاعر لهستانی نیز باور دارد: "اعطای جایزه نوبل به گراس به این معناست که دوران تعهد سیاسی، آن گونه که آدمی ممکن بود پس از بی‌آبرویی تعهد کمونیستی بپندارد، سپری نشده است."

از همین بازگفت می‌توان حدس زد که چپ‌گرایی گراس از جنس ارتدوکسی آن نیست. او به خوبی دریافته بود که خطای بزرگ بیشتر چپ‌های سده‌ای که گذشت، عدم وفاداری به دموکراسی است. از همین رو، گراس تأکید می‌کند که سوسیالیسم بدون دموکراسی، سوسیالیسم نیست و دموکراسی بدون سوسیالیسم دموکراسی شمرده نمی‌شود. او بر آن است که کمونیسم خودکامه می‌خواست به کمک تمام توان خود عدالت را تقسیم کند، اما به سبب انعطاف ناپذیری خود شکست خورد و اینکه همه آنچه از کمونیسم باقی مانده، شعارهای انقلابی آن است.

گراس به درستی یادآور می‌شود که در فروپاشی جمهوری وایمار که نخستین حکومت دمکراتیک آلمان بود، دست چپی‌های افراطی و کمونیست‌ها همان قدر گناهکارند که دست راستی‌های افراطی و نازی‌ها.

بر اساس همین اندیشه انتقادی، تعجبی ندارد اگر او از تندروی‌های جوانان انقلابی مه ۱۹۶۸ انتقاد می‌کند. او در سخنرانی خود در کنفرانس بلگراد که در اکتبر ۱۹۶۹ برگزار شد، آشکارا گفت: «من با انقلاب مخالفم. نفس ایثار خوب است، اما با فداکاری‌هایی که به نام انقلاب باید بشود، با هدف‌های فوق بشری، با خواسته‌های مطلق و با عدم تحمل غیرانسانی آن موافق

دارند. گونتر گراس در ادبیات با آن تکنیک‌های روایی عجیب و غریبش، جزء مدرن‌ها قرار می‌گیرد و نه نویسندگان متعهد. طبیعی است که پرداختن به ویژگی‌های فرمی آثار گراس جزء چارچوب مقاله حاضر نیست و گرنه شاید می‌توانستیم بر این مدعا دلایلی اقامه کنیم که گراس ادیب بسی مهم‌تر از گراس سیاست‌ورز است. اما نکته مهم این است که گراس توانسته به رغم زندگی سیاسی فعال و پرهیاهویش، فاصله لازم را میان ادبیت آثار خود و سیاست ورزی‌اش حفظ کند.

او عمیقاً بر این باور است که نویسنده افزون بر وظیفه ادبی‌اش، وظیفه شهروندی نیز دارد که آن دخالت در سیاست است. او بر این نکته پا می‌فشارد که نویسنده - و اصولاً هر شهروندی - می‌تواند و باید که در سیاست دخالت کند، گیرم نه در مقام ادیب بلکه در مقام شهروند!

اما نکته بسیار مهم‌تر، سیاسی بودن گراس نیست، بلکه تبیین موضع‌گیری سیاسی اوست. بازگردیم به نکته آغازین نوشتار حاضر؛ بنیان‌های موضع‌گیری‌های سیاسی گراس چیست؟ او را در کدام طبقه از گرایش‌های سیاسی می‌باید جای داد؟

بسیاری گراس را جزء روشنفکران چپ می‌دانند. داریو فو برنده دیگر نوبل، پس از اعطای نوبل ادبی به گراس با خشنودی گفت: "اول من، بعد ساراماگو و اکنون گراس، روشنفکران چپ در استکهلم خوب پیش می‌روند."

اما بی‌هیچ تمایزی، گنجاندن گراس در طبقه چپ‌ها، ساده و سطحی ساختن شناخت ما از اوست. اشاره‌ای



نیستم. از مکانیسم انقلاب که مجبور است همواره یک ضدانقلاب دائمی بتراشد که مرتب جریان انقلاب را خنثی می‌کند می‌ترسم... انقلاب اکتبر روسیه هرچند از لحاظ نظامی «پیروزی» به شمار می‌آید، اما از این لحاظ که همان ساختارهای سنتی قدیمی سیاسی و همان بساط دیکتاتوری را دوباره به حال نخست برگرداند، شکست شمرده می‌شود... من در بهترین حالت در میان طرفداران انقلاب، مهمان ناخوانده‌ای هستم که تحملش می‌کنند. من اصلاح طلب و بدتر از آن سوسیال دموکرات هستم..."

او در ادامه، در باب تردیدش در باره روش‌های خشونت بار انقلابی می‌گوید: "نگاهی به فرجام کار فوتوریست‌های روسی و ایتالیایی نشان می‌دهد که یک جنبش ادبی اساساً ضد بوژوازی اگر به افکار انقلابی رو کند چقدر سریع می‌تواند به دام دیکتاتوری بیفتد و با آن همگام شود. در سال ۱۹۲۴ تروتسکی نوشت مگر نه اینکه فاشیسم ایتالیایی با روش انقلابی، یعنی با به حرکت درآوردن و مسلح کردن مردم و با نیروی قهر آنان به قدرت رسید، اما در نهایت سر از فاشیسم درآورد؟ این نه اتفاق است و نه سوتفاهم... بعدها استالینیسم نیز فوتوریسم روسی را با همان ولع بلعید و نابود کرد... آیا واقعاً اصلاحات ارضی استالین قتل میلیون‌ها نفر کشاورز مالک زمین (گولاک‌ها) در روسیه را توجیه می‌کند؟ .... با اندک تفاوتی این قضیه درباره کوبا و چین هم صادق است. این سخن تکراری که انقلاب فرزندان خود را می‌بلعد هنوز هم درست است... مکانیسم‌های انقلاب مستقل عمل می‌کند صرف نظر از اینکه ایدئولوژی آن انقلاب، دست راستی یا چپی باشد... سروده‌های برتولت برشت درباره

استالین به هیچ وجه برتر یا کمتر از ستایش‌های هایدگر از نازی‌ها نیست."

بر همین اساس است که وقتی تانک‌های روسی قیام اصلاح طلبانه کارگران آلمان شرقی را سرکوب کردند او به اعتراض برخاست و در نمایشنامه مردم تمرین قیام می‌کنند، برتولت برشت را به باد انتقاد گرفت که چرا در برابر این رخداد سکوت پیشه کرد؟

گفتنی است که بسیاری از نویسندگان آلمان شرقی مانند کریستا ولف، هرمان کانت، اریش لوست، هاینریش لوست و ... از سر شرمندگی در برابر جنایت‌های نازیسم، دست کم برای برهه‌ای با جان و دل به حکومت آلمان شرقی آغوش گشودند و ناخواسته ایدئولوژی جدید را جایگزین ایدئولوژی پیشین کردند. آنان حکومت آلمان شرقی را بهتر شمردند و دولت نیز متقاعدشان کرد که برقراری عدالت تنها با استقرار حکومت ایدئولوژیک ایشان ممکن است. از آن گذشته ارائه امکانات فراوان و رانت‌ها و یارانه‌های دولتی به این نویسندگان کمک کرد تا آنان راحت‌تر چشم بر تند روی‌های استالینیستی و سانسور شدید حکومت آلمان شرقی ببندند.

به این ترتیب می‌توان گفت که گونتر گراس، سوسیال دمکرات شکاکی است که میان دیکتاتوری نظام‌های کمونیستی و استثمار لگام گسیخته سرمایه داری دنبال راه سومی است. او در گفت و گویی به سال ۱۹۶۹ خود را اومانیستی می‌داند که نسبت به هر ایدئولوژی حساسیت دارد. گراس حتی پا فراتر می‌گذارد و می‌گوید بدفهمی بزرگی است اگر بپنداریم روشن فکر بودن همان چپ بودن است. او حتی نمونه



رأی دهند. از این رو او تأکید می‌کند با حزب سوسیال دموکرات پیمان ازدواج دائم نبسته است و هر جا لازم باشد از کارکرد این حزب انتقاد نیز خواهد کرد. به این ترتیب شاید قهر و آشتی‌های او با حزب سوسیال دموکرات نیز معنا بیابد.

سخن را کوتاه کنیم. گونتر گراس در مقام کنشگری سیاسی فردی است همواره شکاک، بدبین و تلخ‌گفتار. به این رغم او نمی‌خواهد تسلیم بدبینی‌اش شود. او مصداق آن ضرب‌المثل فارسی است که تلاش بیهوده را به از بیهوده نشستن و دست شستن می‌داند. گراس می‌گوید زمانی خواهیم باخت که تسلیم شویم؛ سنگ را پای کوه رها کنیم و دیگر نخواهیم به راه سیزیف ادامه دهیم.

می‌آورد که گوبلز در آغاز روشنفکر بود و نتیجه می‌گیرد روشنفکر بودن برای آدمیت کافی نیست. او به نوعی سخن کارل پوپر را باز می‌گوید که می‌گفت روشنگر باشیم و نه روشنفکر!

دل بستگی گراس به جریان روشنگری وجه تمایز او با بیشتر متفکران چپ است. او در برابر آرمان‌گرایان کمونیست از کانت، این نماینده بزرگ روشنگری، یاد می‌کند و می‌گوید من پیرو کانت هستم که باور داشت سرشت بشری همچون شاخه خمیده درخت است و هر که در این میان بکوشد شاخه خمیده را راست کند در واقع انسان را می‌شکند و خورد می‌کند.

او از سر دل بستگی به جنبش روشنگری است که در گفت و گویی با پیر بوردیو از این بابت اظهار شگفتی و در واقع ناخرسندی می‌کند که چرا فرانسوی‌ها بیشتر به امثال هایدگر و ارنست یونگر روی می‌آورند حال آنکه لسینگ یا لیشتن برگ این روشنگران شوخ چشم می‌باید بیشتر باب دل‌فرانسویان باشند! شاید با نگاهی به چنین نظریه پردازان فریبنده‌ای بود که او می‌گفت غالباً بی‌خردی از زبان خرد سود می‌جوید و بدین‌سان نتایج جنایت‌های خود را می‌پوشاند.

او بر اساس تجربیات تلخ دوره نوجوانی خود از حکومت تمامیت خواه هیتلر نسبت به هر گونه تمامیت خواهی از جمله توتالیتارسم کمونیستی و آرمان‌گرایی که مدعی داشتن انحصاری کلید حل همه مشکلات بودند به شدت بدبین بود. او حتی باور نداشت که حزب متبوع وی یعنی سوسیال دموکرات حقیقت مطلق را در اختیار داشته باشد و در توجیه دفاعش از این حزب می‌گفت می‌خواهد مردم به آنچه "کمتر بد" است،



## چند تامل کوتاه درباره ادبیات عامه پسند

رضا نجفی

ایمیل نویسنده: [reza.najafi@gmail.com](mailto:reza.najafi@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۲۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۰۸

### ۱. طرح پرسش‌ها

نخستین دشواری که به هنگام سخن گفتن درباره مقوله‌ای به نام ادبیات عامه پسند رخ می‌نماید، نبود تعریف جامع و مانعی است که مقبول همگان باشد. برای دست یافتن به چنین تعریفی ناگزیر از پاسخ گفتن به چندین پرسش خواهیم بود: مرز میان ادبیات به اصطلاح جدی و ادبیات به اصطلاح عامه پسند کدام است؟ اصولاً به همین قیاس، ادبیات جدی چه تعریفی دارد؟ آیا هر نوع نثر ادبی که ادبیات جدی و نخبه‌گرا نیست می‌تواند عامه‌پسند شمرده شود و یا هر اثری که عامه بدان اقبال نشان دهند، چنان خواهند بود؟ آثاری که هم مورد پسند عامه خوانندگان است و هم نخبگان می‌پسندند، آثاری عامه‌پسندند یا جدی و یا هردو؟ تقسیم‌بندی درونی چنین پدیده‌ای چگونه است و تعاریف، تمایزها و وجوه مشترک میان گونه‌هایی چون ادبیات عامه پسند ادبیات مردمی، ادبیات بازاری، ادبیات پاورقی، ادبیات سطحی، ادبیات مبتذل، ادبیات سیاه، ادبیات پلیسی و جنایی، ادبیات عشقی، ادبیات خانوادگی، ادبیات سانتیمان‌تال و ... چیست و مهم‌تر از آن، نسبت میان این گونه‌ها کدام است؟ به هنگام بحث

درباره ادبیات عامه پسند، گونه‌ای محتوا مدنظرمان است و یا برای چنین ادبیاتی فرمی خاص نیز قائل هستیم؟ برای نمونه آیا قالب پاورقی به سبب فرم خاص خود جزء ادبیات عامه پسند شمرده می‌شود یا خیر؟ و ...

ده‌ها پرسش دیگر را می‌توان به این سیاه افزود که بدون پاسخ گفتن بدان‌ها و دست‌کم بدون توافق قراردادی در تعاریف، هرگونه بحثی در این حوزه از مباحث و نزاع‌هایی که ریشه لفظی خواهند داشت، فراتر نخواهد رفت.

### ۲. تبیین چند نکته قراردادی

پاسخ گفتن به پرسش‌هایی که گفته آمد در حجم یک مقاله مقدور نیست، با این حال برای پیشگیری از هرگونه بدفهمی، ناچار از قراردادهایی موقت برسر چند واژه و نکته‌ایم تا دست‌کم طرح بحث و تبیین نهایی آن‌ها متوقف نماند و به درستی پیش برود. به سبب محدودیت حجم این نوشتار، ناچاریم تعاریف، پاسخ به پرسش‌ها و طبقه‌بندی مفاهیم فرعی‌تر را به فرصتی دیگر حواله دهیم و با تسامح و تساهل فراوان ادبیات





برمی‌گزینند: مثبت شمردن یا منفی شمردن چنین پدیده‌ای!

اما شق سومی نیز وجود دارد که تبیین آن دشوارتر و به همان میزان درست‌تر و دقیق‌تر است: قائل شدن به گونه‌ای طبقه‌بندی کیفی برای این آثار و داوری بر اساس کارکرد آن‌ها و در میان استخراج مبانی خاص و نیز داوری بر اساس مناسبت موقعیتی و جایگاه ویژه این آثار.

منتقدان آثار عامه‌پسند در ایران، نمی‌توانند انکار کنند که رواج و مقبولیت این گونه آثار ویژه جامعه ایرانی نیست، بلکه در سراسر جهان و از جمله در کشورهای توسعه‌یافته نیز شمارگان و خوانندگان آثار عامه‌پسند بیش از آثار جدی است. از این رو ناخشنودی و داوری منفی آنان در باب این آثار، تأثیر چندانی بر واقعیت نخواهد داشت.

در برابر چاپ و مقبولیت آثار عامه‌پسند نمی‌توان و نمی‌باید شگفت‌زده شد و یا به مقابله پرداخت، بلکه باید آن را به جایگاه و کارکرد ویژه‌اش بازگرداند. همه می‌دانند که آثار عامه‌پسند در کشورهای توسعه‌یافته معمولاً در چاپ‌های ارزان قیمت با نازل‌ترین کیفیت کاغذ و جلد و صحافی و صفحه‌آرایی و بیشتر در قطع جیبی منتشر می‌شود و مورد مصرف آن نیز در اتوبوس‌ها و قطارها و متروها و در واقع برای ویژه وقت‌کشی‌های اجباری است. خوانندگان این آثار نیز معمولاً پس از مطالعه سردستی و سرسری، این کتاب‌ها یا نشریاتی مانند آن‌ها را در سطل زباله می‌افکنند و یا بسیار که لطف داشته باشند، در کوپه قطار یا روی صندلی اتوبوس، برای خواننده و مسافر

عامه‌پسند را بر همه گونه‌هایی که یاد کردیم، اطلاق کنیم؛ به عبارت دیگر، منظور ما از ادبیات عامه‌پسند، مخرج‌مشترک میان همه آن گونه‌هایی است که نام برده‌ایم. به این ترتیب، هر گونه اثری که مورد توجه عامه خوانندگان باشد، صرف‌نظر از محتوا، قالب، کیفیت، ژانر و ... ادبیات عامه‌پسند شمرده‌ایم. نکته بسیار مهم این است که ما آثاری که همزمان مورد توجه عامه و نخبگان قرار می‌گیرد نیز از دایره شمول ادبیات عامه‌پسند خارج نکرده‌ایم و به عبارتی قائل به دو گونه آثار عامه‌پسند شده‌ایم: آثار عامه‌پسند صرف و آثار عامه‌پسندی که نخبگان نیز آن‌ها را می‌پذیرند. همچنین به رغم اینکه برخی قالب‌ها و یا ژانرهای ادبی - برای نمونه پاورقی‌ها - بیشتر مناسب ادبیات عامه‌پسند هستند، اما ما صرف قالب، اثری را عامه‌پسند نمی‌شماریم؛ به یاد داشته باشیم که بسیاری نویسندگان مهم سده نوزده، پاورقی‌نویس بوده‌اند، برای نمونه داستایفسکی، بالزاک، تولستوی، دیکنز و ... به یک معنا، حتی قالب‌هایی که به عامه‌پسند بودن معروف‌اند، می‌توانند عامه‌پسند باشند یا نباشند و بالعکس.

### ۳. تاملی بر ارزش‌گذاری ادبیات عامه‌پسند

هیچ پدیده‌ای در این عالم، نه یکسره "منفی" و "باطل" و "بد" است و نه یکسره "مثبت" و "نیک" و "حق"، اما شگفتا که دوست می‌داریم در باب هر چیز داوری قطعی و نهایی و کلی ارائه دهیم. درباره ادبیات عامه‌پسند نیز بیش و کم دو دیدگاه وجود دارد، دو دیدگاهی که ساده‌ترین و آسان‌ترین راه‌حل را



بعدی می‌گذارندشان. از آنچه باید شگفت‌زده شد و به حق نیز با آن به مقابله پرداخت، این است که همان آثار در کشوری مانند ایران در چاپ‌های گرانقیمت با جلد گالینگور و طلاکوب شده منتشر می‌شود و خوانندگان به جای کوپه قطار و صندلی اتوبوس و سطل زباله، این کتاب‌ها را در کتابخانه خود می‌نهند و درباره ارزش ادبی این آثار برای دوستان و آشنایانشان داد سخن می‌دهند.

از سوی دیگر، منتقدان آثار عامه‌پسند در ایران نمی‌توانند انکار کنند که بسیاری از بزرگان ادبیات در این مرز و بوم و لابد کشورهای دیگر، علاقه به کتاب و کتابخوانی را در نوجوانی و با خواندن این گونه آثار آغاز کرده‌اند و چه بسا اگر چنین آثار عامه‌پسندی نبود، آنان هرگز به سراغ ادبیات نمی‌رفتند. پس به جای شگفت‌زدگی و یا عصبانیت در برابر چنین آثاری، باید از امر دیگری برآشوبند، یعنی از این امر که بسیاری از آثار عامه‌پسند در ایران، نه تنها حکم پله‌ای برای گذر از ادبیات نازل و متوسط به ادبیات با ارزش ایفا نمی‌کنند، بلکه چونان سد و مانعی سر راه خواننده تازه‌کار هستند و آنان را همواره در چنبره ساده‌نگری و استضعاف فکری نگاه می‌دارند. کوتاه کلام اینکه به جای رد یا پذیرفتن پدیده آثار عامه‌پسند و تلاش برای ترویج یا محدود ساختن این گونه ادبیات، می‌باید تک آثار را بنا به مصداق سنجد، آن‌ها را در جایگاه خود نشانند و کارکرد ویژه خود را از آنان خواست؛ نه بیشتر و نه کمتر!

۴. تلاش برای تبیین راهکارها بر اساس کارکردها

در این مجمل نمی‌توان هیچ راهکاری ارائه داد، اما می‌توان با طرح مسأله و پیشنهاد راهبردی اصلی، فراخوانی برای این مهم صورت داد. در جمع‌بندی آنچه گفته آمد، می‌توان به این نکته رسید که ارائه داوری کلی‌نگرانه و قطعی درباره پدیده‌ای به نام ادبیات عامه‌پسند دست کم سودمند، واقع‌نگرانه و عمل‌گرایانه نیست، بلکه باید کوشید ارزش و جایگاه واقعی این آثار را برای مخاطبان روشن ساخت و بدین ترتیب تولیدکنندگان آن‌ها را تشویق به تولید، مطابق و متناسب با شأن و منزلت درخور همین آثار، کرد و سرانجام اینکه کوشید ادبیات عامه‌پسند را به جای اینکه رقیبی برای ادبیات جدی‌تر و ارزشمند، سازیم آن را پله‌ای برای ارتقاء به این آثار گردانیم که صد البته پژوهش‌ها و پیشنهادها و یافتن راهکارهایی در این باره می‌باید صورت گیرد و دشواری امر، از همین مرحله آغاز می‌شود.

در این بخش از بحث، شاید برشمردن نمونه‌هایی از الگوهای موفق که واجد چنین ویژگی کارکردی (پله گذر) هستند، روشنگر باشد. اهل ادبیات، بی‌شک از تأثیر بسیار مثبت افسانه‌های جن و پری آلمانی (مرشن) و نیز داستان‌های گوتیک، در برآمدن مکتب رمانتیسم آگاه هستند. همچنین نمونه آمریکایی این پدیده، یعنی داستان‌های ادگار آلن پو را نیز نباید از یاد برد و یا حتی داستان‌های پلیسی داشیل همت و تأثیر آن بر نویسندگان جدی‌تر، شایان ذکر است و چه کسی است نداند که سه رمان پلیسی فردریش دورنمات، نمایشنامه‌نویس صاحب سبک معاصر، به نام‌های قول، سوءظن و قاضی و جلادش از این جمله‌اند. نمونه‌ها فراوانند و گرچه بسیاری نخواهند



حاصل خواهد انجامید که به فرض گسسته شدنش نیز خواننده به سوی نمونه‌های جدی‌تر نخواهد رفت.

حاصل سخن این‌که منتقدان به جای کوشش در محکوم ساختن پدیده ادبیات نازل که بحث درباره بدیهیات است، می‌باید به دنبال یافتن راهکارهایی برای تحقق پدیده رشدیابنده و مثبت آثار عامه‌پسند اما باارزش و نیز جستجو، تعریف، ارائه، حمایت و ترویج الگوهایی از ادبیات‌گذار و ادبیات عامه/نخبه‌پسند باشند.

پذیرفت، اما من به شخصه آثاری مانند شازده کوچولو و برخی از داستان‌های هدایت را نیز از جمله آثاری می‌شمارم که هم عامه‌پسند و هم نخبه‌پسندند. برای پذیرفتن این نکته می‌باید باور داشت که سلسله مراتبی بر اساس کیفیت، برای آثار مورد علاقه مردم وجود دارد. یعنی به جای آنکه آثار عامه‌پسند را یکسره پدیده‌ای بی‌ارزش یا پر ارزش بشماریم، باید پیش از هرگونه داوری بپرسیم کدام اثر عامه‌پسند؟ به عبارت دیگر در میان بی‌شمار آثار عامه‌پسند، می‌باید قائل به طیفی باشیم که یک سر آن آثار مبتذل بازاری و کم ارزش است و سوی دیگرش آثار یاد شده‌ای که افزون بر عامه، نخبگان را نیز خرسند نگه می‌دارد.

اگر پذیرفتیم که در میان آثار عامه‌پسند نمونه‌هایی باارزش نیز وجود دارد، آنگاه می‌توان و بلکه می‌باید به دفاع و ترویج نمونه‌های خوب آثار عامه‌پسند و محدود ساختن نمونه‌های نازل آن پرداخت.

در واقع راهبرد اصلی باید بدل ساختن الگوهای ارزشمندتر آثار عامه‌پسند، به فرآیندی دیالکتیکی برای رساندن خواننده، به ذائقه و ذوقی بالاتر باشد. اگر خواننده را گونه‌ای تز (نهاد) بپنداریم و ادبیات عامه نخبه‌پسند را آنتی‌تز (برابر نهاد) فرض کنیم، با گونه‌ای فرآیند دیالکتیکی روبه‌رو خواهیم بود که حرکتی به سوی مرحله‌های بالاتر دارند که می‌توان آن را سنتز (هم‌نهاد) شمرد. اما شکل نامطلوب قضیه (در واقع شکل فعلی و موجود پدیده) را می‌توان دور باطل تقویت دوجانبه عامی‌گری، میان نویسنده این نوع و خواننده آن شمرد. در چنین حالتی، ادبیات صرفاً سرگرم‌کننده و نازل، خواننده را تنها و تنها به سوی خود خواهد راند و به پیدایش دور بسته و تسلسلی کم

# شعر و داستان



## قالیچه‌ی عنابی

مریم روشنی‌راد

ایمیل نویسنده: [faslebaharmrr@gmail.com](mailto:faslebaharmrr@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۰۱ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۰

برای کمک به‌نگار گاهی می‌رفتم. در روستای ما همیشه رسم بوده که برای هم یوار می‌رویم. یک روز کاری من برای فرش بافی به کمک کسی می‌رفتم. یک روز زن یا دختر دیگری که به من بدهکار بود، می‌آمد و کمکم می‌کرد. روزی که همدیگر را دوباره می‌دیدیم، توی گوشش گفتم:

با این زنی که بابات گرفته به تو جهاز بده نیست. بیا از این به بعد هرچی پول داشتی طلا بخر برای روز مبادا.

نگار قبول کرد. تومن به تومن روی هم و الگو روی الگو گذاشت. بعدها یک روز که برای جبران کار کنار او نشسته بودم یواشکی در گوشم گفتم: «پدرم چشمش دنبال الگوهاست»

گفتم: «چطور؟»

گفتم: «می‌گویند دستم خالی است بفروش برای برادرت زن بگیریم!»

متعجب گفتم: «از زمین به آسمان می‌بارد؟! همه‌اش زیر سر زن بابات است... نمی‌خواهد یک

مرد نیستی، نر که هستی! بکشش زیر خودت و دختری‌اش را بگیر! بعد ببین چطور موش می‌شود! زبان درازش تا آخر عمر می‌برد؛ ببین چطور التماس می‌کند زودتر بیاوریش خانه. کاری کن پدر و برادرش به غیرت بیایند. این‌هایی که من شناختم، ده سال هم دخترشان را نیاوری، برایشان مهم نیست!

نگار دختر گل‌پری، صبح تا شب روی دار قالی می‌نشست؛ تارابریش می‌پوشید یا پشمی را به پود قالی رشته به رشته گره می‌زد با شانیه‌ی آهنی به خورد هم

می‌داد. مدتی بعد گل‌پری مریض شد. مردم روستا گفتند اینچه درد گرفته است. دردی تحلیل برنده که گل‌پری را که هیکل تنومند داشت، آب کرد. درد نامشخص سبب شد یک روز صبح سحرگاه ناگهانی جان بدهد. پدرنگار به چله‌ی زنش نایستاد. مردم برایش حرف درآوردند و گفتند وقتی گل‌پری در حال مرگ بوده، زنی گرفته بود. نگار پای دار قالی آنقدر بافت و گریه کرد تا چشمان درشت سبزش کم سو شد.



به جمعیت خوش‌حال، آنگ به خودش می‌پیچید.  
چشمش به من افتاد و به سمتم آمد. دیدم دست  
راستش تا آرنج کبود و زخم و زیلی است. دهانم را باز  
کردم حرفی بزنم که مرا از بین هلپله و شلوغی زنان  
و دختران برد داخل گرمخانه و گفت:

«دیدی چه خاکی به سرم شد؟»

«پدر و برادرم با حرف نتوانستند راضی‌ام کنند با  
قیچی و انبر افتادند به جان النگوها و بریدند و بردند  
فروختند»

چشمانم با دیدن اشک‌های نگار به نم نشست  
«بدون فاکتور؟»

«به آشنایش فروخت ... اما ... قول داده برایم جهاز  
کامل بخرد»

چشمم به عروس و نزدیکانش افتاد که به نوره خانه  
رفتند.

توی دلم به صاف و سادگی نگار خندیدم. اما دلم نیامد  
حرفی بزنم که بیشتر نسوزد.

گفتم: «من فاکتورها را برایت نگه می‌دارم شاید یک  
روزی بدرد بخورد»

این بار او با پوزخندی گفت: «مثلاً چه دردی از من  
دوا می‌کند؟»

«نمی‌دانم شاید ...»

عروس را برای شست و شو آوردند اما کف حمام  
نداشت. نامادری نگار خودش را به کوچهی علی چپ  
زد و النگوی امانتی داماد را به عروس نداد. نگار  
مستاصل، گو شواره‌های گیلا سی مادرش را از گوش  
خودش درآورد و درگوش عروس کرد. عروس کر شمه

قران از پول‌ها و تکه‌ای از زمین‌های بابات کم شود ...  
خلاصه مواظب باش!»

«چطوری مواظب باشم! من زورم به این قلدارها  
نمی‌رسد»

«بیا کاری کنیم»

عینک ته استکانی را روی صورت کشیده‌اش جابه جا  
کرد و ملتسانه گفت: «چه کاری؟»

«هر چی فاکتور داری جمع کن بده من ببرم قایم  
کنم ... بدون فاکتور که کسی طلا نمی‌خرد!»

فوراً از روی داربست پایین پرید و رفت توی پستو.  
می‌دانستم که مجری مادرش دستش است. چند قواره

پارچه و خورده ریز دیگر هم داخلش دارد. برگشت و  
کنارم نشست. از زیر پیراهن چیندارش چند برگ

کاغذ که داخل نایلون و دستمال کوچکی پیچیده  
شده بود، به من داد. من هم آن‌ها را توی کمر پیراهنم  
قایم کردم.

چند وقت بعد شنیدم که برای برادرنگار زن گرفته‌اند،  
سرشان حسابی شلوغ است. ما را به عروسی دعوت

نکرده بودند. اما از آنجایی که دلم برای نگار شور  
می‌زد، می‌خواستم از او خبری بگیرم. با خودم گفتم

خانه‌شان که نمی‌توانم بروم. اما، امروز عروس را به  
حمام می‌برند، بروم حمام و نگار را آنجا ببینم. حمام

قُرُق نبود.

وارد سربینه شدم. سرو صدای دایره و دمبک می‌آمد.  
دونفر پرده گرفته بودند. عروس پشت پرده با کمک

زنی که طبق رسم باید سفید بخت و خوش اقبال  
باشد، لباس در می‌آورد. نگار هم داشت لباس‌های

خودش را در می‌آورد. حواسش به دم در نبود. پشت



آمد و نشست و صدای هلهله‌ی زنان از سقف گنبدی  
به آسمان رفت.

مراسم عروسی تمام شد. آب‌ها از آسیاب افتاد. این بار  
نوبت‌نگار بود که برای کمک پیش من بیاید و قرضش  
را ادا کند. وقتی کنارم نشست دیدم دوتا انگوی پدر،  
مادر دار دستش است. خوش‌حال و خندان گفتم:  
«مبارک است» ابروهایش را بالا انداخت «اگر پدرم  
بگذارد توی دستم بمانند...» «می‌دانی علی، پسر  
گلمحمد خواستگارم شده؟»

«مبارک که چیزایی شنیده‌ام»

«به پدرم گفتم الگوها را دوباره بخر یا عوضش را  
بده»

می‌دانی در جواب چی گفت؟

به چشمان خیس از اشک او، پشت عینک ته استکانی  
نگاه کردم گفتم: «چی؟!»

«حاشا کرد ... گفت کی من چنین قولی داده‌ام؟»

گفت ما رسم نداریم به دختر جهاز بدهیم!»

اشک‌هایش سرازیر شد یک ریز پشت هم

گفتم: «تو را خدا گریه نکن! طاقت دیدن گریه‌های تو  
را ندارم»

«پدرم می‌گوید فقط دوتکه اثاث می‌خرم ... این دوتا

الگو هم مال خودت ازت نمی‌گیرم!»

حیران به دهان‌نگار خیره مانده بودم و حواسم رفت  
پی‌نامردی پدرش ... چطور دلش برای یک دانه دختر  
یسیر نسوخت!

«اگر مادرم زنده بود، پدر و برادر بی‌غیرتم را

سرجایشان می‌نشاند. چه کنم با بی‌مادری؟»

جوابی نداشتم بدهم که مرهم دل شکسته‌ی او شود.  
حرف را عوض کردم گفتم: «علی پسر سالمی است.  
اهل دود و دم نیست. پدر و مادرش هم اسمشان توی  
آبادی خوب در رفته است»

گفت: «دود و دمی نیست، می‌دانم... اما کار ندارد»  
می‌دانستم راست می‌گوید. علی از سربازی دَر می‌رفت.  
کار و شغل نداشت. فقط یکی، دو کلاس درس خوانده  
بود. پدر و مادرش برای اینکه هرز نپرد و رفیق باز  
نشود می‌خواستند دستش را به زن و زندگی بند  
کنند. چه کسی بهتر از نگار؟

خرج خودش را در می‌آورد. اهل ریخت و پاش نبود.  
پرو بالش هم که با مرگ مادر و آمدن زن بابا چیده  
شده بود.

دل او را کمی تسلی دادم و بعد از کار، به خانه  
برگشتم. بزودی صدای بگو مگوی‌نگار با پدر و نامادری  
و برادرش درز کرد به گوش مردم رسید. حرف‌ها را  
نامزدنگار به گوش مادرش گفته و این طور به گوش  
اهالی رسیده بود.

یک روز رفتم نخ چله کشی‌ای که قبلاً به‌نگار قرض  
داده بودم را پس بگیرم. تا چشمش به من افتاد،  
اشکش درآمد گفت:

«خجالت‌زده‌ام باید خودم برایت می‌آوردم»

گفتم:

«مشکلی نیست می‌دانم سرت شلوغ است و فکرت  
هزارجا می‌رود»

خنده‌ای کرد و گفت:



گفت: «هر بار که می‌روم خانه‌ی علی می‌گویند چه برای جهازت خریده‌اند؟ چیزی ندارم بگویم»  
گفتم: «به حرفشان اهمیت نده! آن‌ها دست پیش می‌گیرند پس نیوفتند دارند از خودشان رسم در می‌کنند»

نگار گفت: «نامزدم علی می‌گوید برو از دست بابات شکایت کن پولت را پس بگیر یا طلاهایت را پس بگیر... بده من تراکتور بخرم برم سر زمین‌های مردم کار کنم!»

علی و خانواده‌اش را این طور به فرصت طلبی نمی‌شناختم. پاک حیا را خورده و شرم را قی کرده، رسم و عرف را زیر پا گذاشته بودند! دلشان ذره‌ای به حال این دختر مظلوم بی‌مادر نمی‌سوخت. فقط می‌کوشیدند که از این نم‌کلاهی برای سر خودشان بدوزند.

گفتم: «نگار ببین کی است که می‌گویم داری خودت را از بین می‌بری... با چشم خودت می‌بینی و با گوش خودت می‌شنوی کسی به فکر تو نیست... هر کس به فکر خودش است... اصلاً با هیچ طرف حرف نزن! دعوا نکن! بزار هر حرفی دارند باهم بزنند... تو چرا خودت را وسط می‌اندازی؟»

نگار نخ‌های چله را با گونی به من داد و گفت: «دعا کن عاقبت بخیر شوم، فقط دعا کن!»  
دو سال از عقدنگار گذشت. در این مدت او را کمتر می‌دیدم. این دیر به دیر دیدن‌ها دختر را در نظرم شکسته‌تر و بی‌رنگ و روتر نشان می‌داد. نامزدش علی یا بیکار بود یا اگر کاری هم می‌کرد به اندازه‌ای می‌کرد که با رفیق‌هایش دور هم جمع شوند و قلیان

«بچه یتیم اگر شانس داشت دامنش پاره نمی‌شد و گندم‌های برشته‌اش روی زمین نمی‌ریخت! یک دردم هزار درد شده... یکی را به من بسته‌اند که عاقل و باطل برای خودش می‌چرخد... نه کاری دارد و نه باری»

گفتم: «خدا بزرگ است... تا قیامت که نمی‌تواند بیکار باشد... چهار روز دیر کند و زنش را نبرد سر خانه و زندگی، مردم مسخره‌اش می‌کنند و به ریش بابایش می‌خندند»

گفت: «فعلاً که او به ریش بابای من می‌خندد... می‌گوید تک دختر گرفتم که جهاز ببرم... مرا با بابام در انداخته... می‌گوید به بابایت فشار بیاور جهاز خوب بدهد... نگویند بی‌مادر بود... بی‌خشتک و دست خالی دخترشان را راه انداختند!»  
موج افسوس و ناامیدی وجود او را گرفته بود. گفت: «چطور سرم را جلوی قوم شوهر بالا بگیرم؟ چطور؟»  
گفتم: «تو زیادی به خودت سخت گرفته‌ای. پدرت از جهتی درست می‌گوید اینکه در روستا به دختر جهاز کامل نمی‌دهند. تازه اگر بدهند هم تک و توک، پولدارها می‌دهند»

نگار آهی کشید و گفت:

«من از شش و هفت سالگی پای دار قالی‌ننشینم که برادرم به زن و زندگی برسد... من از چشم و کمر نیفتاده‌ام که پدرم زمین‌هایش را برای زن و بعد بچه‌های تازه، نگه دارد! مرا دست خالی روانه‌ی خانه‌ی شوهر کند»

گفتم: «نگار این حرف‌ها را دور بینداز... داری خودت رو از بین می‌بری»





بکشند و بخورندش. روندی که بعد از عقدش بانگار در پیش گرفت. یک روزنگار را در حمام دیدم. داشت کیسه می کشید.

تا مرا دید گفت: «بیا! خدا تو را رساند. کیسه‌ای به پشتم بکش، پشت غریبه ... کسی را ندارد!» پشت به من چمباتمه زد و آماده نشست. کیسه را داخل دستم کردم. با دست دیگرم از بادیه‌ی مسی آب گرم برداشتم روی پشتش با نوک انگشتانم پاشیدم.

گفتم: «چه خبرا عروس خانم؟»

آهی کشید گفت: «چه خانمی؟ چه عروسی چه کشکی اگر من را به خانمی قبول داشتن که الان سرخانه و زندگی بودم! نه که هر که به من برسد، قلمبه‌ای بگوید و یکی بزند توی سرم»

گفتم: «ناشکری نکن دخترا! خدایت بزرگ است»

گفت: «بزرگ است من که نگفتم بزرگ نیست!»

گفتم: «بلند شو سرپا، پشت و کمرت را بکشم»

گفت: «ای وای ... نه ... خدا مرگم بدهد!»

گفتم: «بلند شو اشکالی ندارد مگه من دوستت نیستم؟»

گفت: «بهترین کس و کارم هستی گلجان»

ایستاد. پایین کمر و پاهایش را کیسه کشیدم. چقدر لاغر شده بود. همان یک مثقال گوشت بدنش بعد از شوهر کردن آب شده بود. برای دخترک دلم کباب شد.

نشست و گفت: «حالا بچرخ من پشتت را کیسه بکشم» گفتم: «من که تازه آمده‌ام چرکم در نمی‌آید

... صبر کن سرم را بشویم تنم خیس بخورد»

گفت: «پس من خودم را مشغول می‌کنم تا تو نرم بشوی» سرم را شامپو زدم و با دست دنبال کاسه‌ی داخل لگن گشتم که دیدم روی سرم آب ریخت و گفت: «گلجان، آن امانتی که بردی رو هنوز داری؟» آب و کف مانده را از روی چشمانم کنار زدم و گفتم: «کدام امانتی؟»

گفت: «کاغذ طلاها»

گفتم: «بله...همونطور که داده بودی صحیح و سالم نگه داشته‌ام»

کاسه به دست، ماتش برد. کاسه را از لای انگشتانش بیرون کشیدم و روی سرم آب ریختم و گفتم: «برای چی می‌خواهی؟»

گفت: «به کسی نگو می‌خواهم بروم از دست پدرم شکایت کنم»

موهایم را پشت سرم انداختم و گفتم: «دیوانه شدی دخترا؟ می‌خواهی بروی چه بگویی؟»

«بگویم پدرم طلاهام را دزدیده و بدون فاکتور فروخته ...از دستم با زور انبر کشیده»

«حرفت به جایی نمی‌رسد»

«چطور؟»

«چرا که خانه از پای بست ویران است ... پدراگر دخترش را بکشد و سرش را هم ببرد، قصاص نمی‌شود، طلا که چیزی نیست، کاری نمی‌کنند فقط اوضاع و احوال خودت بدتر می‌شود، پدرت دشمنی بیشتر می‌گیرد و دیگر در این آبادی نمی‌توانی سر بالا بگیری!»



گفت: «علی را بردند ... حالا چه خاکی توی سرم  
بریزم؟»

« کجا بردند؟ مگه چکار کرده بود؟ »

« برای خدمت سربازی بردند. بالاخره گیرش آوردند  
بردند. بابا و زن بابا می گویند دو سال طول می کشد  
... کی دیده دختر دور و برچهار سال توی عقد باشد؟! »

یادم رفته بود که علی خدمت نرفته و خودش را پنهان  
می کند. گفتم: «این که تقصیر تو نیست!»  
گفت: «بابا و برادرم زور می گویند ... که باید برم زیر  
سقف گلممد و کلفتی خودش و زن و بچه هایش را  
بکنم!»

گفتم: «مگه برای عروسی و بردن تو حرف زده اند؟»  
گفت: «نه! آن ها اصلاً این طرف ها آفتابی نمی شوند ...  
پدرم و زن بابا می گویند خودت برو ... یکی نیست به  
این زن و شوهر و برادر بگویند مگر من بی کس و کارم؟  
یا زن بیوه ام؟ که خودم راهم را بکشیم و دست خالی  
به خانه ی شوهر بروم؟»

انگار لال شده بودم حرفی برای گفتن نداشتم! جز این  
که بنشینم و به درد و دل های او گوش کنم تا خالی و  
سبک شود.

یک روز صبح، چند روز بعد از این که علی به مرخصی  
آمد، شنیدم نگار مرده است! من داشتم دیگچه را  
می شستم که نهار ظهر را بار بگذارم، باشنیدن این  
مصیبت دیگچه از دستم افتاد. پاهایم سست شد.  
آسمان دور سرم چرخید. اما؛ هر طور بود خودم را به  
خانه ی پدرنگار رساندم، خبر در ست بود، مردم دور و  
بر حیاط خانه جمع شده بودند. توی سرم زدم. صورتم

«الان هم نمی توانم ... مردم برام حرف درست کردن  
می گویند عیب و ایراد دارم که مرا نمی برند سر خانه و  
زندگی ام»

«غلط می کنند خودشان هزار عیب و ایراد دارند تو  
نباید محل بدهی»

«پس چه غلطی بکنم؟»

« ببین نگار، وظیفه ی تو خریدن تراکتور برای نامزدت  
نیست. خودش باید کار کند و بخرد ... خودش باید  
عرضه ی نان درآوردن داشته باشد نه تو هم جهاز  
بدهی و هم تراکتور بخری ... والا توی این آبادی نوبر  
است!»

« پس تو می گویی چکار کنم؟ اصلاً هرچی تو بگویی  
همان کار را می کنم!»

« کار می کنی پولت را برای خودت پس انداز کن. بزار  
پدرت به قولی که داده عمل کند. نامزدت هم مرد  
زندگی نیست ... زیر سقفش هم نرفتی بهتر ... این زن  
بابا راحت نمی دهد اگر برگردی»  
« همین الانش هم سر بارم»

«دیگر به کسی باج نده ... در آمدت را برای خودت  
نگه دار»

«می دانم دلت برایم می سوزد ... اما از حرف تا عمل  
خیلی راه است!»

چند روز بعد توی آبادی چو افتاد که پسر گل محمد  
را گرفته اند. هراسان به خانه ی پدری نگار رفتم.  
صورت نگار زخمی بود. مثل جوان از دست داده ها  
خودش را چنگ زده، رد ناخن روی صورتش مانده بود.



را چنگ انداختم. طفلک‌نگار! همان روز کاشف به عمل آمد که علی به تحریک و راهنمایی خانواده‌ی از خدا بی‌خبرش، نگار را در اتاق قالی پشت دار غافلگیر کرده. وقتی نگار می‌فهمد که علی قصد دارد زوری به او تجاوز کند، دست و پازده و از ترس آبرو صدایش را بالا نبرده علی عصبانی شده و سرش را به دار قالی کوبیده است. علی را گرفتند بردند پاسگاه. آنجا مَغُر آمده بود که می‌خواستند این طور پدر نگار را وادار کند برای حفظ آبرو هم شده زودتر بجنبد خوب جهاز بدهد و دخترش را روانه‌ی خانه‌ی گل‌ممد بکند. جگرم برای دختر بدبخت کباب شد. وقتی یادم می‌آید که قالیچه‌ی عنابی را زن برادرش برداشت، چهره‌ی نگران و آرزومندنگار جلوی چشمم می‌آید. چه ذوقی داشت که نماز قبل از زفاف را روی آن بخواند. جلوی تابوت او سه گوسفند زمین زدند، به مردم خرج دادند. دود از سرم به هفت آسمان رسید چون شنیدم دوتا النگویش را فروخته بودند.

علی مثل شتر مست سر شب، راه خانه‌ی نگار را در پیش گرفت. با خودش می‌گفت، آخر تو از کجا می‌دانی که نخواستم ملکم را تصرف کنم؟ این تویی که جنس این دختر را شناختی! می‌برد سر چشمه و تشنه برت می‌گرداند!

او را مثل همیشه در ته اتاق قالی دید. پشت به او نشسته، با شانیه‌ی آهنی به تارو پودِ رج‌های آخر قالیچه‌ی زمینه‌ی عنابی پر از کبک‌های نوک سرخ و پرنده‌های طاق و جفت که گاه نوک به نوک هم داده بودند، می‌کوفت. فرش را برای خانه‌ی خودش می‌بافت. شنیده بود که برای بافت این فرش وضو

می‌گیرد و بی‌نام خدا، رج‌ها را بالا نمی‌برد. چفتی در را که انداخت‌نگار متوجه‌ی حضور او شد، سرش را برگرداند و سلام کرد. جوابی نشنید. صورت علی برافروخته و اخم‌هایش درهم بود. به سمتش آمد. از پشت دار بلندش کرد. نگار، حاج و واج ایستاده بود حرکات او را نگاه کرد. کمر بندش را باز کرد. تن دختر مور مور شد. رد کتک‌های قدیمی‌تر را دانه به دانه روی تنش حس کرد.

چی شده؟ چرا این طور می‌کنی؟

علی محل نداد و لباسش را پایین کشید.

نگار فهمید پای کتک در میان نیست.

علی دست انداخت شانیه‌ی او را گرفت و به سمت خودش کشید. دختر سبک سمتش رفت. اما؛ دست‌هایش را حایل تنش کرد. علی سعی کرد او را کف اتاق بی‌اندازد. نگار پاهایش را خم نکرد و خودش را سفت گرفته بود. علی زیر پایش زد و نگار تعادلش را از دست داد و به پشت افتاد. عینک از صورتش به سمتی پرت شد. با دست دنبال چیزی گشت که بردارد و بر سر این گاو وحشی شده بکوبد. چیزی بدستش نیامد. با یک حرکت، علی پیراهنش را بالا زد. چشمان نگار بسته بود. اگر هم نبود، واضح‌تر از سایه نمی‌دید. علی دنبال چاقوی قالی به سمت دار رفت. نگار خودش را به در رساند و دستگیره‌ی در را گرفت و کشید. در باز نشد دست انداخت تا چفتی در را پایین بکشد که علی او را از پشت گرفت. از در دور کرد و سمت دار برد. خواست درازش کند که نگار با دو دست به صورتش چنگ زد. لباس دختر از مَشْت‌هایش رها شد. علی فرصت را غنیمت شمرد، دو دستی به

نیم تنه‌ی پایین او حمله کرد. نگار جلوی دهانش را گرفت تا صدای جیغش بیرون نرود. با پاشنه‌ی پا به لای دو پای علی کوفت. علی آخی گفت و حرصی شد. سر او را بین دو دستش گرفت و به دار قالی چند بار کوبید. دست و پا زدن و چنگ انداختن دختر کم و کم‌تر شد و بعد از حرکت ماند. علی گمان برد که او بی‌حال شده است. خواست کارش را تمام کند. لباس‌نگار را از تنش در آورد. به بدن نیمه‌عریانش چشم دوخت. دراز کشید. گوش به دهان و بینی او نزدیک کرد. صدای نفس کشیدنی نشنید. سراسیمه و نیمه‌خیز سرش را به قلب دختر چسباند. آنجا هم سکوت مطلق بود.





## خودکشی

رضا نجفی

ایمیل نویسنده: [reza.najafi@gmail.com](mailto:reza.najafi@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۲۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۰۸

تراشه‌ها خیره شد. پیرمرد گفت: "نترس! بگذارش  
میان چوب‌های نازک‌تر!"

پسر بچه با احتیاط تراشه‌ها را لای چوب‌های داخل  
شومینه قرار داد و دست‌اش را پس کشید. شعله‌ها آرام  
آرام رقصیدند و خودشان را بر پیکر چوب‌ها لغزاندند؛  
گویی ماری بر پیکر قربانی‌اش چنبره زند. بازتاب پرتو  
شعله‌ها بر دیواره خاکستری‌فام شومینه رقصیدن  
گرفت. پیرمرد صاحبخانه و پسر بچه با لبخند و  
چشمانی که در پناه نور شومینه می‌درخشید، به  
موفقیت درخشان‌شان خیره شدند.

نور شومینه ردی نارنجی بر سرامیک‌های سفید کف  
اتاق افکند و اتاق کمی روشنی پیدا کرد. بوی شیرین  
چوب و آتش با صدای جرق و جورق در اتاق نشیمن  
پیچید.

مرد و زن جوان، کنار در شیشه‌ای سالن، مشرف به باغ  
ایستاده بودند و مرد می‌کوشید به زن طریقه کشیدن  
پیپ را بیاموزد. در شیشه‌ای سالن باز بود. نسیم  
ملایمی از باغ داخل سالن پذیرایی میوزید. مرد گفت:

پسر بچه و پیرمرد روبه‌روی شومینه بر زمین، روی  
تشکچه‌هایی قرمز رنگ نشسته بودند. پیرمرد گفت:

"یادت باشد برای روشن کردن آتش باید از تراشه‌های  
کوچک‌تر استفاده کنی. تراشه‌های کوچک، تراشه‌های  
بزرگ‌تر را روشن می‌کند. از کوچک به بزرگ، یادت  
نرود..."

اتاق نیمه تاریک بود. فقط نور کم‌رنگی از آباژوری  
کوچک، انتهای سالن نشیمن را روشن می‌کرد. پیرمرد  
چند تراشه سفید رنگ چوب را در دست پسرک گذاشت  
و مچ او را به سمت پایین چرخاند: "یادت باشد، وقتی  
تراشه‌ها را اینطوری بگیری سریع‌تر آتش می‌گیرند،  
نترس دستت نمی‌سوزد. فقط باید به موقع تراشه‌ها را  
لای چوب‌ها قرار بدهی. چوب‌ها که بسوزند، هیزم‌ها  
هم شعله می‌گیرند، از کوچک به بزرگ... راهش همین  
است!"

صاحبخانه زیر تراشه‌ها فندک زد. تراشه‌ها روشن  
شدند. پسرک با تردید به شعله در حال برافروختن



چند لحظه در سکوت گذشت. پسرک به پدرش چشم دوخت و مرد به شعله‌های شومینه وزن به هر دو. مرد گفت: "عجیب نیست این شعله‌های آتش؟ هیچ خبرداشتی که آتش دو جنسی، یعنی هرمافرودیت است؟"

لحظه‌ای بعد پیرمرد برگشت. مکشی کرد. گفت: "خبر عجیبی گرفتم. یکی از دوستان نزدیک دخترم خودکشی کرده!"

مرد پرسید: "مرده؟"

-بله مرده!

برای چند لحظه سکوت برقرار شد. زن گفت: "واقعاً مرده؟"

صاحبخانه گفت: "بله جدی جدی مرده!"

زن خندید: "چه اصطلاحی... جدی جدی... هاهاهاها..."

پیرمرد گفت: "نمی‌دانم به دخترم چه باید بگویم. فکرمی‌کنید باید بهش تسلیت بگویم؟"

زن دوباره خندید: "مسخره است، آدم مگر به دخترش تسلیت می‌گوید؟ باید چی به دخترت بگویی؟"

صاحبخانه خندید. مرد کمی گیج به زن و پیرمرد نگاه کرد: "نمی‌فهمم... برای چی دارید می‌خندید؟ کجای این ماجرا خنده‌دار است؟"

با حرف او دوباره زن به خنده افتاد. پس از چند ثانیه خنده‌اش به پیرمرد سرایت کرد. پسر بچه ابتدا مردد پدرش و سپس میزبان و زن را نگاه کرد. پس از چند

"یادت باشد که باید پک‌های عمیق بزنی تا پیپ خاموش نشود. تا پیپ نگرفته، محکم پک بزنی!"

مرد فندک زد و شعله را با دقت روی دهانه پیپ آورد که اکنون زن به لب گرفته بود. زن با تردید پک‌هایی کوتاه و تند زد. مرد گفت: "نه، اینطور نه، عمیق پک بزنی! آرام اما عمیق!"

زن چند پک عمیق زد و سپس به سرفه افتاد. مرد خندید.

-تازه کار هستی. کمی طول می‌کشد اما یاد می‌گیری. کمی زمان لازمه...

صاحبخانه رو به مرد و زن به صدای بلند گفت: "می‌بینید! یاد گرفت! بچه باهوشی است!"

مرد سرش را رو به پسرک گرداند: "آفرین پسر! می‌بینی اینهمه غر می‌زدی که توی این سفر حوصله‌ام سر می‌رود اما حالا ببین چی یاد گرفتی! برای اولین بار خودت توانستی شومینه را روشن کنی!"

پیرمرد به پسرک گفت: "دریچه شومینه را یادت نرود! حتماً باید کنترل کنی که دریچه باز باشد و گرنه دود توی اتاق می‌پیچد!"

زن دوباره سرفه کرد. مرد خندید و پیپ را از لبان زن بیرون کشید: "بده به من! داری پیپ را حرام می‌کنی. اینطوری خاموش می‌شود."

صدای زنگ تلفن بلند شد. صاحبخانه به سوی انتهای سالن رفت. آدم‌های دیگر سالن نشستند روی مبل‌های پت و پهن قدیمی که وسط سالن دور یک میز شیشه‌ای گرد و کوتاه چیده شده بود. مرد توی فکر پک‌های عمیقی به پیپ زد و کوشید دود را به سوی باغ بفرستد.



ثانیه پسر بچه هم به خنده افتاد. هر سه خندیدند و هر دم از خنده یک دیگر بیشتر خنده‌شان می‌گرفت.

میزبان به پسر بچه گفت: "یادت هست پرسیدی معنای آقا لطیف که به پدرت می‌گویم چیست؟ بفرما همین است!"

زن با خنده تکرار کرد: "آقا لطیف! هاهاهاهاهاه... آقا لطیف، اینقدر سانتیمان‌تال نباش!"

پیرمرد و پسرک نیز بیشتر خندیدند. مرد گیج نگاهشان کرد. دوباره گفت: "نمی‌فهمم، برای چی دارید می‌خندید؟"

زن نگاهش کرد و با دیدن چهره متعجب مرد زد زیر قهقهه. دوباره زنجیره خنده‌ها آغاز شد. پسر بچه و صاحبخانه نیز با دیدن گیجی مرد و خنده‌های زن، به خنده افتادند.

مرد همچنان با چهره متعجب نگاهشان کرد: "یک لحظه اجازه بدهید ببینم. یک نفر مرده و شما دارید می‌خندید؟ اینجا چه خبره؟ کجای این ماجرا خنده‌دار است؟"

زن و سپس صاحبخانه و پسر بچه بیشتر خندیدند. زن گفت: "آقا لطیف به ما نگاه نکن... تو عمداً با این قیافه جدی‌ات می‌خواهی ما را به خنده بیندازی."

نه! جدی جدی دارم می‌پرسم. یکی مرده و شما دارید می‌خندید؟

-آقا لطیف را...

پسر بچه هم با خنده تکرار کرد: "آقا لطیف!"

صدای خنده زن، صاحبخانه و پسر بچه بالاتر رفت. نفس زن از شدت خنده بند آمد. زن به خود پیچید و پیرمرد و پسر بچه با دیدن زن که در خود جمع شده بود و نگاه متحیر مرد، بیشتر قهقهه زدند.

صاحبخانه به مرد نزدیک شد و آرام بازویش را گرفت. در گوشش گفت: "تأثیر مشروب و توتون پیپ توست."

زن اما شنید و لابه‌لای خنده‌هایش گفت: "من مست نیستم. شما شاید، اما من نیستم!"

صاحبخانه خطاب به مرد ادامه داد: "حتماً به توتون عادت ندارد... تأثیر توتون است."

مرد به اعتراض گفت: "من مست باشم؟ من که هنوز چیزی ننوشیده‌ام."

پیرمرد صاحبخانه رو به پسر بچه کرد: "پسر جان، از روی میز آن آبجوی وسطی را برای من بیار! آن دست راستی هم برای این خاله خندان و دست چپی هم مال پدرت است. همه را لطفاً بیاور."

با شنیدن اصطلاح خاله خندان، زن و پسرک دوباره زدند زیر خنده. پسرک یک به یک بطری‌های آبجو را دست پیرمرد و زن و پدرش داد.

پیرمرد گفت: "این خیلی خوب است که شما می‌خندید. من دوستتان دارم..."

مرد رو به پسر بچه کرد: "فردا به مادرت هیچ چیز راجع به این ماجرا نمی‌گویی؟"

پسر بچه با تعجب پرسید: "کدام ماجرا؟"



زن باز خندید: "می‌خواهی یک باد بدهم تا در داستان ثابت شود؟"

-همین را هم وارد داستانم می‌کنم!

همه بجز مرد خندیدند. میزبان جرعه‌ای نوشید و خندان گفت: "همه‌تان را دوست دارم. عالی‌ه. شما می‌خندید و من شما را دوست دارم."

زن گفت: "لابد می‌خواهی بنویسی من مست کرده‌ام. اصلاً اینطور نیست. من مست نیستم. بین این بچه که مشروب نخورده بیشتر از من می‌خندد."

مرد در حال نوشتن بی‌آنکه سر بلند کند اعتراض کرد: "این بچه فقط ده سالش است چه توقعی از او داری؟ او اصلاً نمی‌فهمد به چی دارد می‌خندد. تو چطور؟"

پسر بچه گفت: "من چیپس می‌خورم تا نخندم!"

با حرف او دوباره میزبان و زن به قهقهه افتادند. زن پرسید: "اسم طرف چی بود؟ چرا خودکشی کرد؟"

باز هم همه به صدای بلند خندیدند. آنقدر خندیدند تا نفس‌شان بند آمد و هر بار با دیدن جدیت مرد که در حال نوشتن بود، دوباره به قهقهه افتادند.

پسر بچه میان قهقهه گروهی ناگهان گفت: "خوب شد که مرد!"

همه بجز مرد که شتابان مشغول نوشتن بود، به قهقهه ادامه دادند. از شدت خنده اشک در چشمان‌شان جمع شد. میزبان و زن هر دو از شدت خنده روی دسته مبلی که نشسته بودند، مشت کوبیدند و پیچ و تاب خوردند.

-اینکه خبر خودکشی کسی را شنیدیم و خندیدیم. مادرت خیال خواهد کرد ما مست کرده‌ایم و دود و دم راه انداخته‌ایم و دیگر اجازه نمی‌دهد تو را با خودم سفر ببرم.

زن در حالی که همچنان می‌خندید رو به صاحبخانه گفت: "دیگر نخندیم. فردا یک پیام تسلیت برای دخترت می‌فرستیم."

مرد از جیب کتاش قلم و دفترچه کوچکی درآورد و روی دسته مبل به شتاب مشغول نوشتن شد. زن پرسید: "چکار داری می‌کنی؟ متن تسلیت را می‌نویسی؟"

-از این می‌شود یک داستان نوشت. یک داستان، در حد داستان‌های همینگوی.

زن، صاحبخانه و پس از آنان پسر بچه دوباره به خنده افتادند. زن به اعتراض گفت: "او دارد از ما سواستفاده می‌کند برای نوشتن داستانش."

میزبان با لحنی نمایشی بطری آبجوی خود را بلند کرد: "و جناب نویسنده بهترین داستان خود را نوشت..."

پس از شنیدن خبر یک خودکشی و اینکه زنی نتوانست جلوی خنده‌اش را بگیرد... من شما هنرمندها را دوست دارم."

زن گفت: "شب که خوابیدی نوشته‌ات را پاره می‌کنم."

مرد بی‌آنکه نگاهش کند در حال نوشتن گفت: "همین را هم در داستانم می‌نویسم. در ضمن فایده‌ای ندارد که نوشته‌ام را پاره کنی. سوژه داستان الان در کله‌ام است."





مرد دست برد طرف بطری‌اش: "فقط مانده آخرش. آخرش را نمی‌دانم چطور تمام کنم."

میزبان گفت: "باید قبل از خواب اجاق را خاموش کنیم."

اما هیچ کس حرکتی نکرد. همه همان‌طور نشسته، به پیچ و تاب شعله‌های آتش نگاه کردند که سرامیک‌های جلوی شومینه و دیوار آجری اخراپی رنگ را روشن کرده بود.

میزبان بطری خالی‌اش را روی میز کوبید: "دیگر کافی است... زیاد خندیدیم."

زن گفت: "من دیگر جدی هستم! بین الان گریه‌ام هم می‌گیرد."

میزبان گفت: "آه شما هنرمندها... من شما را دوست دارم."

زن رو کرد سوی مرد: "مرگ او که تقصیر ما نبوده، این قضیه اصلاً ربطی به ما ندارد."

میزبان تکرار کرد: "زیاد خندیدیم."

زن در حالی که اشک از چشمان‌اش جاری بود، خطاب به مرد به اعتراض گفت: "آقا ما را متهم به بی‌رحمی می‌کند، آن وقت خودش نشسته دارد از مرگ یک نفر داستان می‌نویسد. برای تو که بد نشد. لابد خوشحال هم هستی!"

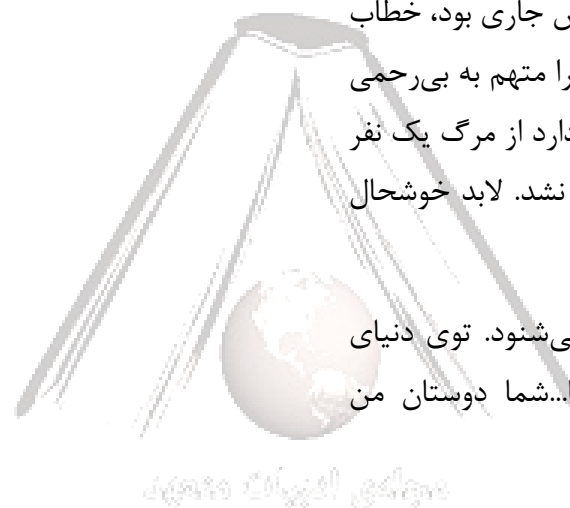
میزبان گفت: "فایده‌ای ندارد. نمی‌شنود. توی دنیای خودش است. آه شما هنرمندها... شما دوستان من هستید. دوستان دارم."

مرد دفترچه و قلم را روی میز گذاشت و به آدم‌های دور میز نگریست.

زن پرسید: "تمام شد؟"

-نه!

-چرا تمامش نکردی؟ خیال کردم با این شور و شعفی که داشتی می‌نوشتی داستانی در یک نشست از کار در می‌آید.





## آینه

حمید نیسی

ایمیل نویسنده: [nysyhamid1343@gmail.com](mailto:nysyhamid1343@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۰۱ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۰

" الان گرسنه است "

با پوستی به رنگ تابوت و نگاهی مات به قاب  
عکس‌های پسر روی طاقچه بالای شومینه نگاه می‌کند  
و قبل از اینکه برای خودش سوپ بکشد ظرف سوم را  
پر می‌کند، مرد با اخمی روی پیشانی‌اش:

"دیگه نیستش"

"همیشه هستش، الان هم کنارم نشسته"

مرد خسته بود و حوصله بحث کردن نداشت، به غذا  
خوردنش ادامه داد اما صدای لنده‌اش شنیده می‌شد،  
زن هر فاشقی که در دهانش می‌گذاشت به بشقاب کنار  
دستش نگاه می‌کرد.

باران بند آمدنی نبود و هر لحظه بیشتر می‌شد، صدای  
رعداها آنقدر زیاد بود که مرد فکر می‌کرد آسمان پاره  
می‌شود و سیل جاری می‌گردد، صدای خوردن تاق‌های  
پنجره به دیوار از اتاق خواب طبقه بالا می‌آمد و مرد  
رفت آن‌ها را ببندد، قاب عکس پسر بالای تخت افتاده  
بود، آن را برداشت، یاد روزی افتاد که پسر سرزده از

زن دو بشقاب روی میز گذاشت، بشقاب سوم را با کمی  
مکث در دستش نگه داشت انگاری چیزی به خاطرش  
آمده باشد بغض کرد، مرد وسایل اتاق پسر را جمع  
می‌کرد، زن در چهارچوب در اتاق ایستاده بود و برای  
آخرین بار آن وسایل را نگاه می‌کرد، مرد آینه قدی  
اتاق را از دیوار جدا کرد، زن جلوی او را گرفت:

"اینو، نه"

مرد آینه را گوشه هال روی زمین گذاشت و زن برگشت  
داخل آشپزخانه.

ابر سیاهی، سایه‌اش را بر سر شهر گسترده بود و باران  
قطراتش را محکم به در و پنجره‌ها می‌کوبید، باد به زور  
می‌خواست بیاید داخل، صدای رعد و برق با صدای  
لرزش شیشه‌ها همراه شده بود، زن پنجره آشپزخانه را  
بست، کمی از سوپ روی اجاق چشید و زیر آن را  
خاموش کرد، ظرف سوپ را وسط میز گذاشت و روی  
صندلی کنار صندلی سوم نشست، مرد روبرویش:

"ما دو نفریم، نه سه نفر"



تکیه داده بود و دستانش آویزان بودند، بینی‌اش پر خون خشک شده بود، مرد قد بلند دستش دراز کرد تا زن پسر را بگیرد:

"خون دماغ شد و ضعف کرد، مدیر گفت بیمارمش منزل"

جشن تولد هفت سالگی‌اش:

شمع‌های روی کیک را فوت کرد و با سر افتاد روی کیک، سفیدی آن با قرمزی خونش قاطی شده بود.

بعضی روزها به خاطر ضعف و خون دماغ از مدرسه می‌فرستادنش منزل و گاهی شب‌ها زن در کنارش می‌خوابید چون تشنج می‌کرد، مجبور شدند بستریش کنند، سرطان پیشرفت کرده بود، مرد و زن از صبح تا اواخر شب بیمارستان بودند اما کاری نمی‌توانستند بکنند، زن کنار تخت پسر نشسته بود و مرد همچون دوران نظامی بودنش دست‌ها را پشت کمر گذاشته و خشک و رسمی ایستاده بود، چشمان قهوه ایش روی پسر سکنه کرده بودند، دلش می‌خواست ذهن پسر را می‌خواند، پسر نمی‌توانست به چشمان مرد نگاه کند، یاد شب‌هایی که در اتاقش از بیرون قفل می‌شد تا مرد پیش زن راحت باشد می‌افتاد.

مرد چشمش سنگینی می‌کند، پلک‌هایش پایین می‌افتند و آرام آرام خوابش می‌برد، صدای فریاد پسر در گوشش می‌پیچد:

"نامرد، نامرد"

مرد بالشت به دست بالای سرش ایستاده بود.

غذایی که خورده بود موجی زد و تا گلویش بالا آمد، بلند شد تا آینه را مطابق نظر زن روی دیوار حال نصب

مدرسه آمده بود و او پیش زن بود، پسر را دور از چشم زن می‌چسباند به دیوار:

"تخم سگ، مگه به تو یاد ندادن در یا زنگ بزنی"

"معلم نداشتیم"

"دفعه دیگه اینطوری اومدی می‌فرسخت پیش پدر فلانت"

عکس را پرت می‌کند گوشه اتاق و برمی‌گردد پیش زن، زن به دستان خودش نگاه می‌کرد، در جوانی پیر شده بود، رگ‌های سبز رنگ پشت دستش متورم شده بودند و مثل کسی که پله‌های زیادی را بالا آمده باشد همیشه هن هن می‌کند، ظرف‌ها را جمع کرد و دستی روی آینه کشید، قاب فلزی با نقش و نگار فرشته‌های بالدار دور تا دورش، نور چراغ آن سمت را درخشان کرده بود، از درون آینه عکس پسر با اسفند گردان بالای سرش را می‌بیند:

سیزدهم ماه به دنیا آمد، پدرش او را نحس دانست و گفت:

"این پسر ما را بدبخت می‌کند"

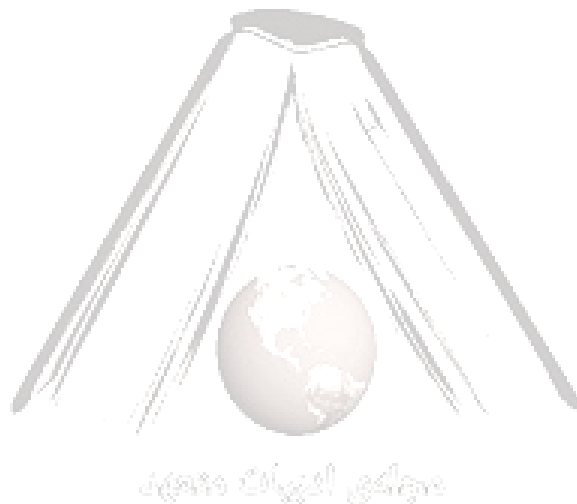
پدر باری برده بود عراق و دیگر خبری از او نشده بود و زن فرزند بعدش را مرده به دنیا آورد، زن دور از چشم بقیه همیشه دور سر پسر اسفند می‌چرخاند.

زن جلوی شومینه روبروی عکس‌های پسر ایستاد، همه را به ترتیب چیده بود، زمان تولد، جشن تولد یکسالگی‌اش، مدرسه رفتنش:

زنگ خانه را زدند، زن در را باز کرد، مردی قد بلند پسر را در بغل گرفته بود، پسر سرش به دست مرد



کند، زن پشت میز نشسته بود، مرد لبخند می‌زد و از درون آینه پشت سرش را نگاه می‌کرد، برگشت تا چیزی را که در آینه دیده بود ببیند، آینه از دستش افتاد، لبخند از لبش پرید، چهره تکه تکه شده‌اش روی زمین پخش شد.



ماهنامه ادبیات متعهد

## هیناپ

فاطمه یوسفی

ایمیل نویسنده: [fati261181@gmail.com](mailto:fati261181@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۱۱ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۴

همه وسایل‌های کلبه را خاک گرفته است، از دیوارها گرفته تا فرش قرمز و گلدان طلایی کنار تخت چوبی!

آهی می‌کشد و به آرامی روی تخت می‌نشیند. خداروشکر اهل وسواس نیست پس بدون توجه به بوی عجیب داخل کلبه و مقدار زیادی خاک روی وسایل، دراز می‌کشد و دو گوی سیه‌فامش را می‌بندد.

بغض دوباره گلویش را احاطه می‌کند ولی این بار فقط به تنگ کردن نفس او راضی نمی‌شود. صدای گریه و ضجه‌هایش گنجشک کوچکی که کنار پنجره کاهگلی در حال چرت زدن است را از جا می‌پراند.

عذاب وجدانی دیگر به دردهایش اضافه می‌شود؛ نمی‌داند جواب خانواده چشم به راهش را چه دهد!

حجم عظیمی شوک را بدون توجه به قلب باطری خورده‌شان، بهشان وارد کند یا اینکه زخم دیگری را به دوش خودش بکشد!

با کرختی خمیازه‌ای می‌کشد و درحالی که سعی دارد بدن خشک شده‌اش را جابه‌جا کند، لب می‌زند:

«آخ...»

لرزی شدید با وجود هوای گرم و خورشید تابان به تنش می‌نشیند و انگار امروز برخلاف روزهای دیگر سردی ماه بر گرمی خورشید غلبه می‌کند.

محوطه جنگل پیش رویش را از نظر می‌گذراند و جلو می‌رود، به محض دیدن چراغ خاموش کلبه لرزه‌ای که در بدنش است روی لب‌هایش رخت می‌بندد. تازه متوجه دیدگان دلسوز اعضای ده می‌شود. پا تند می‌کند و وارد کلبه می‌شود، بوی نم و کهنگی که زیر بینی‌اش می‌زند سریع قدمی به عقب بر می‌دارد و دور و بر کلبه را چک می‌کند.

صدای زنگ در گوشش می‌پیچد، پدربزرگش برای همیشه خوابیده است در محوطه سرد و تاریک و تنها چیزی که برای بیان باقی مانده، فقط یک سنگ قبر که مدام حقیقت را به گوشش می‌کوبد است!

نفس‌هایش به دیواره‌ی گلویش چنگ می‌اندازند و به سختی خود را بالا می‌کشند، انگار که درحال بالا رفتن از کوه باشند بی‌آن‌که چیزی از کوه نوردی بدانند و تجهیزاتی داشته باشند!

فکر می‌کرد فقط دروغ در این دنیا جزای بدی دارد اما انگار نه!



بچه کنار جاده که تمام مدت سعی می‌کرد ذره‌ای توجه به چشمان آبی رنگش نشان ندهد را از یاد می‌برد و ذوق‌زده پا به جاده می‌گذارد و دستی برای ماشین تکان می‌دهد.

به شیشه‌اش اشاره می‌کند و درحالی که پشت دست چپش را می‌خاراند، می‌گوید:  
«آقا؟»

مرد شیشه را کمی پایین می‌کشد و زیر چشمی به بیان نگاهی می‌اندازد؛ با دیدن چهره‌ی آرام و بی‌آزار نفس توی سینه‌اش آزاد می‌شود و دندان‌های زرد رنگش را به نمایش می‌گذارد.

«کجا میری هم‌شیره؟»

به محض اینکه بیان مقصدش را به زبان می‌آورد، شک و تردید در صورت مرد و چشم‌های وزغی‌اش دیده می‌شود و ناگهان تکان‌ریزی می‌خورد.

با لکنت درحالی که دست‌هایش را به دور فرمان کهنه و پوسته‌پوسته شده‌ی ماشین نیشان می‌چرخاند، اشاره‌ای به کنارش می‌کند و بیان با خنده‌ی کوتاهی سوار می‌شود.

فکر می‌کند که چقدر خوش‌شانس است که سریع به خانه برمی‌گردد! هر کسی جای او بود شاید از هر راهی برای بیرون ماندن و نرفتن به آن محله استقبال می‌کرد ولی بیان نه! خانواده‌اش آن‌جا بود و او فقط خانواده‌اش را داشت. هیچ‌کس آن‌جا نمی‌توانست دوستی داشته باشد، هیچ‌کس نمی‌توانست بهتر از خود یا حتی بدتر از خود را تحمل کند! کم‌حرف و تنها باش، به آسانی

دستش را در موهای هایلایت شده‌اش می‌چرخاند و گوشه‌اش را به دست می‌گیرد؛ با دیدن آنتنش آه از نهادش بلند می‌شود و نق زنان خودش را به درب زرشکی رنگ کلبه می‌رساند.

دل شوره‌امانش را بریده و نگاهش مدام سو سو می‌زند، خودش حال خودش را درک نمی‌کند! انگار چیزی در وجودش گم شده و او سرگردان به دنبال آن است.

سعی می‌کند به حالت تهوعی که امانش را بریده است بی‌اعتنا باشد، دست به زانو می‌شود تا نفسش، قبل از جانش بالا بیاید؛ درخت‌های بید مجنون که حاشیه رودخانه جا خشک کرده بودند را از نظر می‌گذراند و به حرف می‌آید:

«من نمی‌خوام! این چه اتفاقی بود دیگه! آخه پدر من این‌همه دور از ده و مردم چرا؟»

ناخن‌های شکسته و کج و معوجش را روی لبش می‌گرداند و شیون می‌کشد:

«می‌خوام برگردم خونه، این‌جا...».

هنوز نق زدن‌هایش به نیمه نکشیده که صدای واق واق سگ‌های ولگرد گوشش را پر می‌کند، وحشت‌زده دیدگانش را در حدقه می‌چرخاند و قدمی برمی‌دارد و شال یاسی رنگش را کمی جلو می‌کشد. بعد از این که صدای سگ‌ها را کمی دورتر احساس می‌کند؛ با قدم‌هایی پر از تردید و پوچی به طرف ده راه می‌افتد. دیگر نه به آفتاب کاری دارد نه به ماه که کمی دورتر از خورشید در آسمان سرخابی خودنمایی می‌کند.

به کناره‌ی جاده اصلی می‌رسد، دو دکمه بالای پیراهن مردانه‌اش را باز می‌کند؛ با دیدن اولین ماشین، پسر



اعتماد نکن و برای مدت طولانی از محله بیرون نرو!  
این قانون اول زندگی‌شان بود....

نگاه مشکوک مرد مدام روی دست و پایش می‌چرخید  
و باعث می‌شد هر لحظه پوزخند بیان عمیق‌تر شود!  
آستین‌های لباس چهارخانه‌اش را بالا می‌کشد و با لحن  
خاصی می‌گوید:

«ما همیشه راه‌حلهایی برای مخفی کردنشون پیدا  
می‌کنیم!»

در همین حال گوشه شالش را کنار می‌زند و اشاره‌ای  
به زخم روی گردنش می‌کند!

مرد انگار چیز عجیبی دیده باشد، بلافاصله در جای خود  
جمع می‌شود و نگاه کریه‌اش را به سمت جلو هل  
می‌دهد.

کسی سراغش را نگرفته است، نه تماسی و نه پیغامی،  
دلشوره را به دل راه نمی‌دهد و زیر ل\*ب شروع به  
گفتن ذکر می‌کند.

بوی عرق و بوی خاک مدام به بینی‌اش می‌خورد و  
محتوای معده‌اش را به بازی می‌گیرد؛ برای تمرکز  
بیشتر شروع به کشیدن خط‌های فرضی روی شلوار مام  
فیتش می‌کند و سرش را بالا نگه می‌دارد.

کاکتوس‌های کنار جاده‌ی کهنه بیش از هرچیزی به  
چشمش می‌آید، دارد نزدیک می‌شود....

«اجاز هست همشیره؟»

نگاهش را سریع به سمت مرد بر می‌گرداند، سیگار  
بهمن را بین انگشتان پرمو و زمختش می‌بیند، دلش

می‌خواهد "نه" محکمی بگوید و این‌کار را هم  
می‌کند!

«نه! همینم مونده که دود سیگارت هم قاطی دود  
ماشین غراضه به خوردم بدی!».

به مرد بر نمی‌خورد! خیلی آهسته زیر ل\*ب، طوری  
که بیان نشنود "مسافر هم مسافرهای قدیم" زمزمه  
می‌کند و راست می‌نشیند. به بیان نیز بر نمی‌خورد!  
هرچه باشد جز اهالی آن محل است؛ نباید توقع تعارف  
از او داشته باشند....

تلپ تلپ ماشین که بلند می‌شود، بیان پوفی می‌کشد  
و پوست لبش را می‌جود!

«زمینمون که نمی‌ذاره نه؟»

مرد نوچ بلندی می‌گوید و تنه فربه‌اش را تکان می‌دهد،  
بیان که شاهد تکان خوردن شکم‌اش است، سریع  
جلوی دهانش را می‌گیرد تا نه صدای اعتراض بلند  
شود و نه حرف نامربوطی بزند.

ماشین که می‌ایستد، سریع دست در جیب‌های بزرگ  
شلوارش فرو می‌برد و پولی روی داشبرد می‌گذارد،  
بی‌هیچ حرف یا حتی خسته نباشیدی از ماشین پایین  
می‌پرد و راه را در پیش می‌گیرد. ده مثل همیشه  
ساکت و مردم سرشان در کار خودشان است. دستش  
را برای کبری خانم که زیر چشمی بهش خیره شده  
است تکان می‌دهد و زیر لب سلام می‌کند.

«کجا بودی جوون؟»

بیان کلید را در دستانش می‌چرخاند و چشمش روی  
زخم تازه‌ی کنار لب کبری خانم می‌افتد، بدون مکث  
جواب می‌دهد:



قلب ترسیده‌اش، بی‌پناه خود را به دیواره‌های قفسه‌ی سینه‌ی دردناکش می‌کوبد؛ گوشه لبش را به دندان می‌گیرد و پشت دست مادرش را سریع بوسه می‌زند. می‌داند که یا باید چشمان بارانی مادرش را تماشا کند و یا درد تازیان‌ه‌ی دروغ را بر تار و پودش حس کند. آرام زمزمه می‌کند:

«خوب بود، دلش تنگ شده بود.»

طبق قائده‌ای نانوشته با ایجاد شدن زخم جدید، درد و زخم‌های قبل فراموش می‌شود. نباید مادرش متوجه دروغش می‌شد، بدنش را منقبض می‌کند تا شاید اندکی از دردش کمتر شود اما می‌داند که این شرایط بیشتر از چند ثانیه برایش قابل تحمل نیست با انگشتان ظریفش صورت مادرش را در بر می‌گیرد و با صدایی که بر اثر خفه کردن بغض ناخلفش خش گرفته دوباره حرفش را تکرار می‌کند.

صدای خوشحال مادرش بلند می‌شود و بغض گلویش را چنگ می‌زند.

«حضرت عباسی؟»

لبخند بی‌جانی می‌زند و به سرعت از پله بالا می‌رود، همان‌طور که راه اتاقش را در پیش گرفته، سلام کوتاهی به پدرش که با دقت خاصی در حال باز کردن پنکه است، می‌کند و وارد اتاق می‌شود.

عرق چهره‌اش را پاک نمی‌کند، دیدگانش را روی هم می‌گذارد و لحظه‌ای در خلسه فرو می‌رود نفسش را بیرون می‌دهد و روی تخت می‌نشیند. او خسته است، خسته از زخم‌های گاه و بی‌گاهی که دردشان برایش عادت شده است. صدای قیریز قیریز تخت صدای

«بیرون از ده!»

مجاله برای سؤال پرسیدن دوباره‌ی همسایه فضولشان نمی‌دهد و سریع وارد خانه می‌شود؛ نمی‌داند این مردم تا کی می‌خواهند ادامه دهند و ادامه دهند و قربانی دهند! او خسته شده است.

با شنیدن صدای مادرش دست و پایش به لرزه می‌افتد و درد دوباره گریبان گیرش می‌شود، سعی می‌کند خودش را کمی خوشحال نشان دهد.

«بیان مادر؟»

قوت در پاهایش تحلیل می‌رود، آب دهانش را با درد پایین می‌فرستد و دو گوی لرزان و جفا کارش در پی رخ مهتابی مادرش می‌رود.

دیدگانش از پله‌های کج و معکوج کنار می‌رود و روی دست مادرش می‌نشیند، دستی که مدام قلبش را ماساژ می‌دهد و از آن طرف قلب بیان را هم مچاله می‌کند.

«دلوم هزار رو رفت که! چش رو هم نداشتیم تا برگردی، چرا شب موندی؟»

از پله‌ها با عجله پایین می‌آید و دست و پای بیان را بررسی می‌کند، در آخر وقتی پنج زخم کوچک و بزرگش را بدون عفونت می‌بیند، نفس بلندی می‌کشد و کنار پله می‌نشیند.

بیان اما دیدگان و گلویش به سوزش می‌افتد! نمی‌خواهد گریه کند یا دهان باز کند برای گفتن حرفی! فقط دلش می‌خواهد زودتر تمام شود.

«آقا جونت چجور بود؟»



خنده‌اش را بلند می‌کند، دلش را هم نمی‌داند. انگار این روزها می‌ترسد نخندد و بدبخت‌تر از چیزی که هست به نظر برسد.

دوست دارد قلبش را چنگ بیندازد، نفسش را ببرد، حلقومش را بشکافد و خودش را از این مخمصه نجات دهد ولی تنها تامل می‌کند! آهسته از جایش بلند می‌شود که صدای خسته‌ی پدرش گوشش را مورد نوازش قرار می‌دهد.

«بیان بابا اومدی؟ برو خونه مَش رمضان پسرش زخم گلویش گرفته! میری ببینی چی شده؟»

بیان لبخند وارفته‌ای مقابل چشم‌های منتظر پدرش که در چهارچوب در قرار دارد ضمیمه‌ی لب‌های نازکش می‌کند و در جواب سؤال پر از تردیدش ساکت می‌ماند.

چند لحظه بعد به محض رفتن پدرش از جا بر می‌خیزد و جعبه کمک‌های اولیه که گوشه دیوار جا خوش کرده است را برمی‌دارد! از آخرین باری که ازش استفاده کرده بود زیاد نمی‌گذشت! نهایت سه روز.

مقابل در آهنی بزرگ خانه مَش رمضان می‌ایستد و نفس در سینه‌اش حبس می‌کند! آخرین باری که این‌جا آمده ماه پیش بود، وقتی زخمی روی لبان ثریا ایجاد شده بود و او را از غذا خوردن منع می‌کرد، هنوز آن داد و فریادهای مَش رمضان را به یاد داشت وقتی که گفت نمی‌تواند کاری برای دخترش کند! از خودش هم بدش می‌آمد، چرا باید تنها دانشجوی این محله باشد؟ آخر کی این‌قدر از یک دانشجوی ماما توقع دارد؟! او که در کار خدا نمی‌تواند گره‌ای بیندازد فقط می‌بیند و غصه می‌خورد!

زنگ را می‌زند و به دیوار سیمانی تکیه می‌دهد، دقایقی بعد در مقابل چشم‌های پر از تمسخر مَش رمضان سعی می‌کند آرامش ظاهری‌اش را حفظ کند! با مکث کوتاهی تنه‌اش را به سمت داخل متمایل می‌کند و می‌گوید:

«سلام! امیدوارم مشکل حادی نباشه...»

پیرمرد بی‌توجه به صحبت‌های بیان انگشت‌های زمخت خود را می‌فشارد و می‌گوید:

«لان خوابه!»

«خوبه، خوبه که می‌تونه بخوابه!»

لبخند کریه‌المنظر پیرمرد چاک می‌رود و صورت افتاده‌اش را پر چروک می‌کند.

«چیز بدی که نیست...»

نچی می‌کند و با اعصابی خورد در ورودی را هل می‌دهد، بدش می‌آید از این مردم خونسرد! از این مردمی که جنایت می‌کنند و لبخند از لبانشان کنار نمی‌رود.

بدون توجه به مبل‌های سلطنتی به طرف اتاق خواب که کنار آشپزخانه قرار دارد می‌رود و از لای درب، پسرک را برانداز می‌کند.

خط لبهای نازکش یک‌باره به شدت بر روی هم فشرده می‌شود. زخم گردنش از همان دور هم به وضوح چشم بیان را می‌گیرد و لرزه‌ای به تنش می‌اندازد، چه گفته و چکار کرده که تاوانش این‌قدر عمیق است؟!

نیم‌نگاهی به سمت مَش رمضان که در حال نوشیدن چای است پرتاب می‌کند و می‌غرد:



فکر این که بلایی سر پسرک بیاید سرگیجه‌ای جانکاه  
را به سر پرتلاطم او هدیه می‌کند!  
پاشنه در با صدای جیغ بلندی می‌چرخد و صدای  
خاتون بلند می‌شود.

«وای بیان! چه به سر پسر من اومده؟! صدا جیغ چی  
بود؟ سر آوردی مگه؟»

بیان بدون تعلل دستش را از روی چشمان پسرک  
برمی‌دارد و بتادین را به سمت خاتون می‌گیرد.

«برو از شوهرت بپرس! اینا بچن چه بلایی هست  
سرشون می‌آرید؟ دخترتون خونه نشین شد کافی  
نبود؟»

خاتون انگار با شنیدن این حرف آتش به جانش افتاده  
باشد، شروع به بال بال زدن و شیون می‌کند و داستان  
پینه بسته‌اش مدام روی صورتش فرود می‌آورد.

«وای وای بخدا که تقصیر من نیست، تقصیر این دهه  
تقصیر این مردمه تقصیر این کد خداست! من چه  
گناهی کردم بچه‌هام چه گناهی ک...»

صدایش در نطفه خفه می‌شود وقتی که بیان به  
سمتش هجوم می‌برد و آستین لباس‌هایش را بالا  
می‌زند.

«چه گناهی کردی؟ اینا نشون می‌دن چه گناهی  
کردی! کم کم موقع عفونت کردنشون هست، بهتره  
فاتحه خودت رو بخونی!»

نگاه وحشت‌زده‌اش لبخند نیم‌بندی بر روی ل\*به‌های  
بی‌رنگ بیان می‌نشانند.

«یعنی چی؟ تقصیر من نبود!»

«این زخم دلش چیه؟»

چرا دروغ باید همگان را این گونه بدین تلخی نابود کند  
و باعث مرگ شود.

«یه دروغ عادی...»

برقی عجیب در دو گودال قیرگون دیدگان بیان  
می‌درخشد و جنون آنی چهره‌اش را به آغو\*ش  
می‌کشد!

«آخه مرتیکه! من به تو چی بگم؟ کدوم آدمی مثل تو  
این قدر پست بوده که بچه‌هاش رو قربونی  
خودخواهی‌هاش کنه و آخرم گریه‌های سر مثلاً  
مظلومیتش گوش آسمونو کر کنه؟»

مش‌رمضون ابروهای حلالی‌اش را با مودی‌گری به  
بالای پیشانی کوتاهش پرتاب می‌کند و جلو می‌آید،  
بازوان نحیف بیان را به چنگ می‌کشد.

«سرت به کار خودت باشه! تو چکاره‌ای مگه؟!»

بیان اما با شنیدن صدای ناله پسرک، دستش را از  
چنگ پیرمرد بیرون می‌کشد و وارد اتاق می‌شود.  
چشمان نیمه باز پسر و لبان خشک و پوسته پوسته  
شده‌اش بند دلش را پاره می‌کند!

وحشت‌زده دستش را روی پیشانی پسر قرار می‌دهد و  
با حس کردن دمای بالای بدن پسرک، شیونی سر  
می‌دهد و به سبب آن، در داخل عمارت شاهانه و  
مسکوت مش‌رمضون تکاپوی خفیفی رخ می‌دهد.

جعبه کمک‌های اولیه را شتاب‌زده روی عسلی قرار  
می‌دهد و قرص ایبورفن را از ورقه‌اش خارج می‌کند.

بیان شانهای بالا می اندازد و با صوتی غضب زده می غرد:  
«جعبه کمک های اولیه رو اینجا می دارم، هر چند شک دارم بتونید خودتون رو نجات بدید!»

به طرف درب ورودی راه کج می کند و وارد کوچه می شود، قدم هایش ناله ی بلورهای برفی که زیر پوتین های لاستیکی اش جان می سپردند، به صدا می آورد. آن آفتاب دلگیر کنار ایستاده و حالا ماه و ابر در آسمان خودنمایی می کنند. در یک خط معین در مسیر سنگلاخی خانه کدخدا که با کوهی از برف های تازه پوشانده شده است، به مسیر خود ادامه می دهد.

هر دروغی که گفته می شود، هر زخمی که روی تن مظلومی ایجاد می شود، هر دلی که می شکند، هر لبخندی که تبدیل به گریه می شود، در آخر یک نفر باید تقاضش را پس بدهد.

درب چوبی باز، نیشخندی روی لبانش می نشاند و سریع وارد خانه می شود.

«کدخدا؟ آقا رضا؟ بیا ببینم چه گلی به سرمون زد!»  
تا کی می خوای این مظلوم بازیاتو ادامه بدی و مردم رو قربونی کنی؟

صدای عصبانی اش سریع می پیچد و پیرمرد فرسوده را از لانه اش بیرون می کشد!

کدخدا با شنیدن کلام تند بیان صورت پر از چروکش درهم می شود. درحالی که گوشت نرم گونه ی وارفته اش را بین دندان های تیز خود می جود، چشم های ریزش را به فواصلی در نزدیکی بیان می دوزد. سپس روبه بانوی به خروش افتاده اظهار می کند:

«چی شده دختر عباس؟! به تو یاد ندادن با بزرگتر درست حرف بزنی؟ فکر کردی دو کلاس سواد داری می تونی این طور بی احترامی کنی؟»

بیان ناشیانه جلو می رود و هراسان دور کدخدا می چرخد.

«همه زخم ها داره عفونت می کنه بی وجدان! تقصیر بچه ها چیه؟!»

برقی در دیدگان کم سوزی کدخدا می جهد و با طمانینه زمزمه می کند:

«تقصیر پدر مادرشونه! باید...»

بیان ناگریز دست یخ زده اش را بند شونه های نحیف کدخدا می کند و بین حرف هایش جای می گیرد:

«که تو ادامه بدی کثافت کاریات رو؟ تا کی می خوای عادی نشون بدی همه چیز رو؟ بس کن بابا تمومش کن!»

آب دهان خشکش را با تردید می بلعد و با نگاه آشفته اش، تن کدخدا را کاوش می کند. آستین هایش را بالا می زند و می گوید:

«می خوام ببینم! می خوام ببینم توهم زخم داری؟ چندتا؟ پنج؟ ده؟ یا نه این که ادعا می کنی راه بر این محله ای درسته؟»

کدخدا عقب می کشد و دست سنگینش روی گونه بیان فرود می آید.

«چشم پدر و مادرت روشن! بچه تحویل جامعه دادن؟!»

«!»



طولی نمی‌کشد که صدایی نخراشیده از اعماق  
حنجره‌اش به خارج می‌گریزد و لرزیده سکوت را درهم  
می‌شکند:  
« من...».

بدون این که نگاهی به چهره کدخدا بیندازد به طرف  
در هجوم می‌برد و نفسش را حبس می‌کند و بدون  
لحظه‌ای توجه به صدای واق سگی که در یک قدمی‌اش  
است، پا تند می‌کند.

کدخدا پوزخندی می‌زند و درحالی که انگشت اشاره‌اش  
را روی زخمش فشار می‌دهد، در دیدگانش برق شرارت  
می‌جهد.

جیغ گوش‌خراش بیان، بار دیگر ترس را به دل کدخدا  
راه می‌دهد.  
«گند بزنی این محله رو! جامعه منظورت این جاست؟!  
این خراب‌شده؟!»

«ببین اداره‌ی یه عده مردم که تو بهش می‌گی جامعه  
راه و روش خودش رو داره، گله باید از یه سگی بترسه  
که به چوپونش اعتماد کنه.»

بیان اما بی‌توجه به نطق‌ها و حرف‌های کدخدا گوشه‌ی  
لباسش را بالا می‌دهد و این‌بار کدخدا هم مقاومتی  
نمی‌کند، لیوان را به دست دیگرش می‌دهد و با تبسمی  
نامحسوس به صورت متعجب و خشمگین بیان نگاه  
می‌کند.

زخمی بزرگ و وحشتناک، پر از عفونت‌های چرکین  
جلوی دیدگان بیان را می‌گیرد؛ لرزش دستانش یک  
آن تمام وجودش را در برمی‌گیرد و قدمی به عقب  
برمیدارد.

با وحشت لب می‌زند:

این... این زخم!

«این زخما آدم رو نمی‌کشه این خرافه بافیای این  
رعیت ترسوعه که می‌کشه. بیشتر از حدی که باید  
فهمیدی! حالا بیرون!»

دیدگان مشکین او با دیدن سرخی آن مایع لزج روی  
زخم به دوران افتاده و در عرض یک لحظه تمام وقایع  
ممکن را بررسی می‌کند.

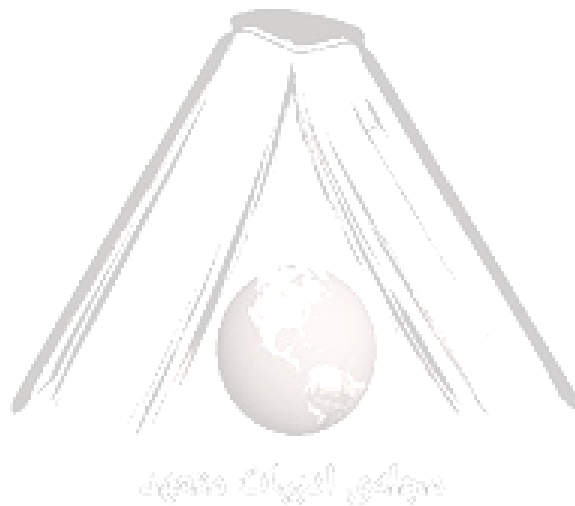


## رفیق

کاظم رستمی

ایمیل نویسنده: [kazemrostami99@gmail.com](mailto:kazemrostami99@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۲/۰۲ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۲



سکوت هیچ سنگی اختیاری نبود

که اجبار پشت اجبار

شیشه‌ها شکسته بودند

رسیدیم

از راهی طولانی

پاهایمان

زندگی را دویده بودند

دلخوشی‌هایمان بوی رفاقت نمی‌داد

سفره‌هایمان خالی از ایمانی بود

وعده داده بودند

دروغ‌های منابر

در بزرگرایی شلوغ

همه‌ی آوارهای زندگی را می‌دیدیم

روی دست‌های کودکان سر سپرده

سر

نسپرده بودند به بی چیزی  
که دست‌هایمان بوی نداری  
و پیشانی‌اشان مهر تبعید خورده بود  
صداهاى تلاقى  
صداهاى موازى  
موج‌هاى هزیمت بود  
قایق‌ها را سوار شدیم  
در باتلاق‌هاى زندگى  
هیچ خیابانى متروکیت پروانه‌ها نبود  
خواب‌هایمان را گرفته بودند پروانه‌ها  
بلند گوه‌هاى متصل به ارواح  
شیطانیت مدرن را جار می‌زدند  
از لباس‌هایی برجسته  
جسته بودند  
تنهایی متوحش  
تنهایی غریزه‌وار  
میریخت از ناودانی خونین  
گلوهای بریده  
و سنگ‌ها همچنان در سکوتی حماقت بار  
سرها یشان را نمی‌شد دید  
مدارهای دایره وارشان همچنان می‌چرخید





می چرخید

دیوانه‌وار

دیوانه‌مان می‌کردند

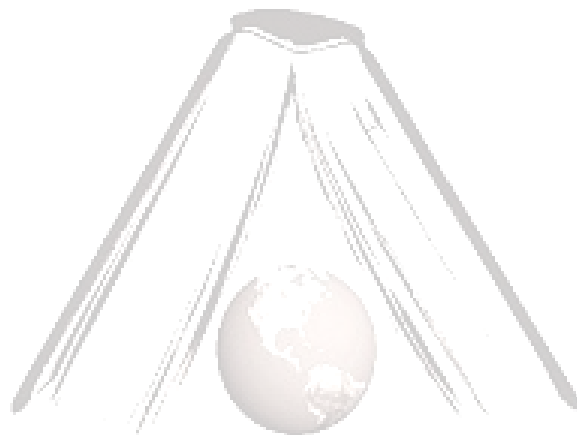
نوشته‌های ممتد با خودکاری به انتهای زندگی رسیده

آخرین رمق از نفس‌ها را

تقدیم کاغذهایی گاهی می‌کردم

منی که سیر می‌شدم

از منیت‌های خویش



سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران

# ادبیات کودک و نوجوان





## نوروز و دوستی

مائده ختائی

ایمیل نویسنده: [maedekhatai@gmail.com](mailto:maedekhatai@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۱۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۴

همه‌ی دوستانش اصرار کردند که: امسال باید به خانه ما بیایی!

میمون کوچولو تشکر کرد و گفت: «دوست دارم در خانه بمانم به یاد خانواده‌ام باشم.»

روز عید نوروز فرارسید، صبح با صدای در از خواب بیدار شد و دید تمام دوستانش هرکدام یک چیز در دست گرفته و آمده‌اند تا کنار او باشند. آن‌ها با هم یک سفره‌ی هفت‌سین بسیار زیبا چیدند همگی دور سفره نشستند و لحظه‌ی تحویل سال را کنار دوستانشان ماندند تا میمون کوچولو غصه نخورد، بعد از سال تحویل و روبوسی و پذیرایی از همدیگر، همه با هم به خانه یکدیگر رفتند و رسم ایرانی نوروز و دید و بازدید را بجا آوردند، از بزرگترها عیدی گرفتند و کلی باهم بازی و خوش‌گذرانی کردند.

یکی بود یکی نبود، غیر از خدای مهربان هیچ‌کس نبود.

توی جنگل ما حیوانات زیادی زندگی می‌کردند. یک بچه میمون بود که در حادثه‌ای پدر و مادرش را از دست داده بود. بچه میمون خیلی تنهایی می‌کشید. تمام حیوانات جنگل، بزرگ و کوچک دوستش داشتند و همیشه به او کمک می‌کردند تا کمتر احساس تنهایی کند. بچه حیوان‌ها همیشه با او بازی می‌کردند و برایش از غذاهای خوشمزه‌ی خودشان می‌آوردند. آن‌ها هر روز در محلی جمع می‌شدند بازی می‌کردند.

یکبار چند روزی از بچه میمون خبری نشد. دوستانش نگران شدند به خانه‌ی او رفتند، دیدند که میمون کوچولو آلبومی به دست گرفته ناراحت و غمگین است گریه می‌کند. دوستانش پرسیدند - چرا گریه می‌کنی؟

میمون کوچولو گفت: «دل‌م برای پدر و مادرم تنگ شده! چیزی به نوروز نمانده است و امسال پدر و مادرم کنارم نیستند.»

دوستانش او را با حرف‌های خوب آرام کردند و گفتند: -تو تنها نیستی ما کنارت هستیم.

## تندرو و تیزرو

مائده ختائی

ایمیل نویسنده: [maedekhatai@gmail.com](mailto:maedekhatai@gmail.com)

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۱/۱۷ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۱۴

داخل، تیزرو دارد صبحانه می خورد، اگر نخوردی تو هم  
با او بخور! «  
تندرو گفت: «سپاس من کمی خورده‌ام، میل ندارم،  
همین جا منتظر می‌مانم.»  
تیزرو صبحانه‌اش را کامل خورد، آماده شد و با هم به  
محل مسابقه رفتند.

مسابقه سر ساعت تعیین شده شروع شد. آن‌ها اول آغاز  
دویدن را خیلی تند و با سرعت بالا شروع کردند، ولی  
ناگهان تندرو عقب ماند. تیزرو ایستاد و برگشت تا  
ببیند دوستش چرا عقب مانده است؟

پرسید: «تندرو چرا ایستادی؟»

تندرو دستش را به شکمش گرفت جواب داد: «دل‌م درد  
گرفت...»

صدای قار و قور شکمش درآمده بود.

یکی بود یکی نبود، غیر از خدای مهربان هیچ‌کس نبود.  
دو بچه موش که برای همدیگر دوستان صمیمی و  
خوبی بودند در جنگلی زندگی می‌کردند.  
این دو گاهی از مادرشان اجازه می‌گرفتند و به لانه‌ی  
هم می‌رفتند بازی می‌کردند. یکی تندرو و دیگری  
تیزرو نام داشت.

روزی در شهر موش‌ها قرار شد مسابقه‌ی دو برگزار  
شود.

این دو دوست هم با اجازه‌ی خانواده‌ی خود در مسابقه  
نام‌نویسی کردند.

روز مسابقه که فرارسید تندرو آماده شد تا دنبال تیزرو  
برود. مادرش پنیر آورد گفت: «پسرم قبل از رفتن  
صبحانه‌ات را بخور!»

تندرو یک تکه‌ی کوچک کند و خورد، بعد به راه افتاد  
و به سمت خانه دوستش رفت. به خانه‌ی دوست که  
رسید و در زد، مادر تیزرو در را باز کرد گفت: «بیا



ولی تندرو از روی دل درد و گرسنگی نتوانست به مسابقه ادامه دهد.

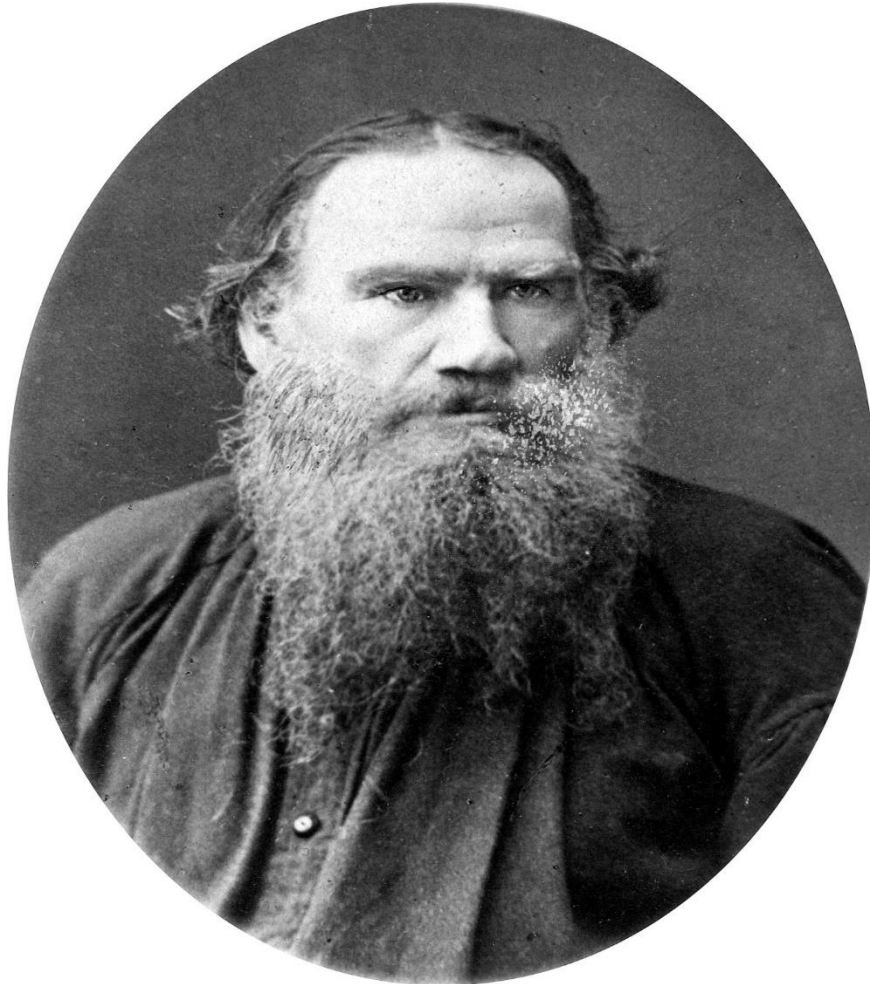
گفت: «دوست خوبم تو به مسابقه ادامه بده من دیگر نمی‌توانم.»

تیزرو نمی‌خواست او را تنها بگذارد اما از طرفی دیگر خیلی دوست داشت در مسابقه برنده شود، پس به دویدن ادامه داد.

تندرو همان‌جا دست روی دلش گرفت نشست، به یاد تکه پنیری که مادرش داده و او کامل نخورده بود افتاد، حسرت می‌خورد و دوستش را تشویق می‌کرد.

تیزرو با تمام قدرت دوید و در مسابقه برنده شد. چون به حرف مادرش گوش کرده و صبحانه‌ای کامل خورده بود.





لو نیکلایوویچ تولستوی (۹ سپتامبر ۱۸۲۸ - ۲۰ نوامبر ۱۹۱۰) فعال سیاسی-اجتماعی، فیلسوف، عارف و نویسنده روس بود. تولستوی را از بزرگترین رمان نویسان جهان می‌دانند. او بارها نامزد دریافت جایزه نوبل ادبیات و جایزه صلح نوبل شد ولی هرگز به آنها دست نیافت. رمانهای جنگ و صلح و آنا کارنینا که همواره در بین بهترین رمان‌های جهان هستند، اثر تولستوی اند. او در روسیه هواداران بسیاری دارد و سکه طلای یادبود برای بزرگداشت وی ضرب شده‌است. تولستوی در زمان زندگی خود در جهان سرشناس ولی ساده‌زیست بود.

منبع: ویکی‌پدیا



لئو تولستوی در کنار آنتون چخوف

منبع عکس: ویکی‌پد

